

READ BEFORE USE
LÅS INNAN ANVÄNDNING
LES FØR BRUK
LÆS FØR BRUG
LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Visit www.hamiltonbeach.se for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

Besök www.hamiltonbeach.se för vår fullständiga produktserie och vår guide till hur du använder och tar hand om produkten – samt för att få goda recept och tips, och för att registrera din produkt på nätet!

På www.hamiltonbeach.se finner du en fullständig översikt over produktutvalget vårt og veiledninger for bruk og vedlikehold – i tillegg til smakfulle oppskrifter, tips og mulighet til å registrere produktene dine på nettet!

Besøg www.hamiltonbeach.se for at se vores fantastiske produkter og produktbeskrivelser samt lækre opskrifter med gode tips.

Tutustu koko tuotevalikoimaamme ja käyttö- ja hoito-ohjeisiin osoitteessa www.hamiltonbeach.se Sivustolla on lisäksi herkulisia reseptejä, käyttövinkkejä ja tuotteen online-rekisteröinti.

Questions?

Please call us – our friendly associates are ready to help.

Customer service number: +46 60 741 21 20

Frågor?

Ring oss gärna – våra trevliga medarbetare är alltid redo att hjälpa till.

Kundtjänstnummer: +46 60 741 21 20

Spørsmål?

Ring oss – våre hyggelige medarbeidere hjelper deg gjerne.

Kundeservice: +46 60 741 21 20

Har du spørsmål?

Du er velkommen til at ringe til vores venlige medarbejdere.

Kundeservicenummer: +46 60 741 21 20

Kysyttävää?

Voit soittaa meille. Ystävällinen asiakaspalvelumme vastaa kysymyksiisi.

Asiakaspalvelunumero: +46 60 741 21 20

Hamilton Beach®



Contact Grill
Bordsgrill
Kontaktgrill
Kontaktgrill
Parilagrilli

English 2

Svenska 11

Norsk 20

Dansk 29

Suomi 38

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
5. To protect against risk of electrical shock, do not immerse appliance, cord, or plug in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. Do not use outdoors.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
13. Do not use appliance for other than intended purpose.
14. To disconnect, turn temperature control dial to MIN, and then remove plug from wall outlet.

Correct Disposal of this produkt.



This appliance has been identified in accordance with the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE. The Directive paves the way for effective EU-wide withdrawal and utilization of waste appliances. Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal.

This appliance is intended for household use only.

Other Consumer Safety Information

Always use an oven mitt to protect hand when opening the grill.



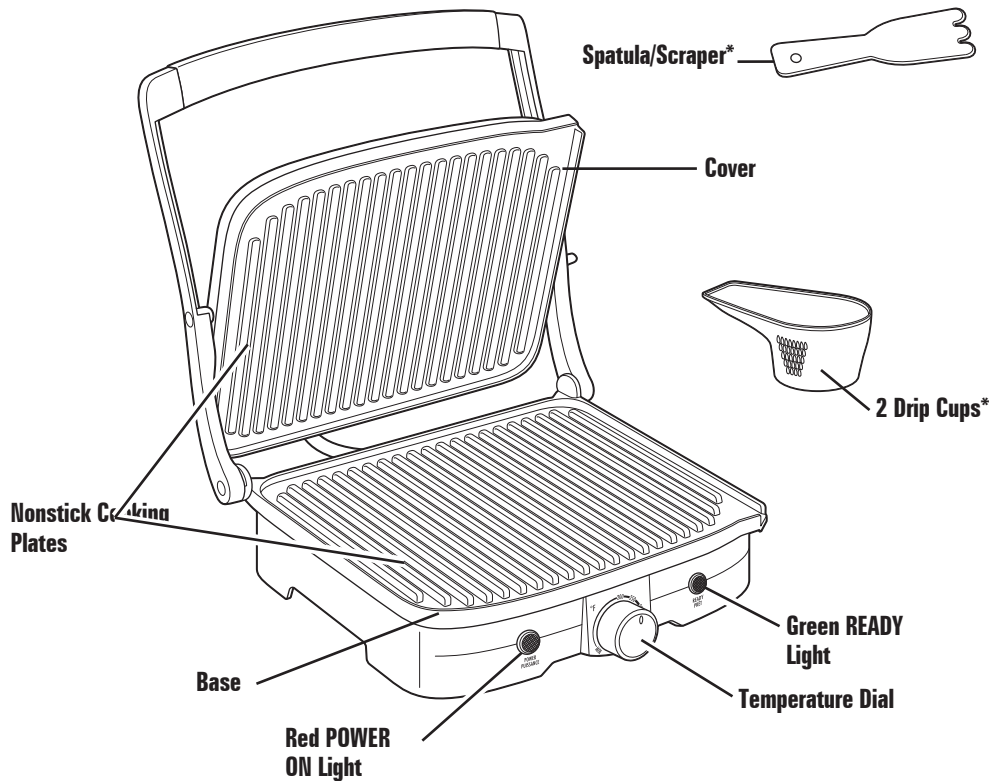
Burn Hazard: Escaping steam may cause burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

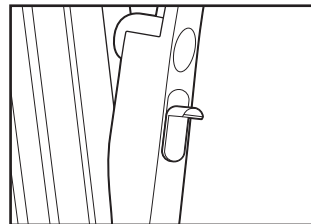
Parts and Features

Customer service number:
+46 60 741 21 20

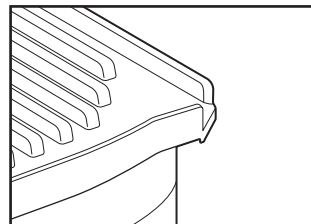
BEFORE FIRST USE: Wipe the bottom and top cooking plates with a soapy, damp cloth. Rinse cloth; then wipe plates again and dry.



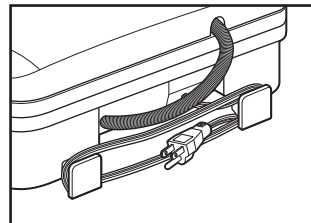
Hinge-Release Button



Drain Spout

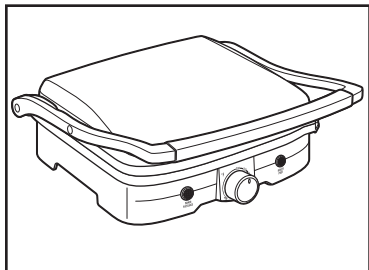


Cord Wrap



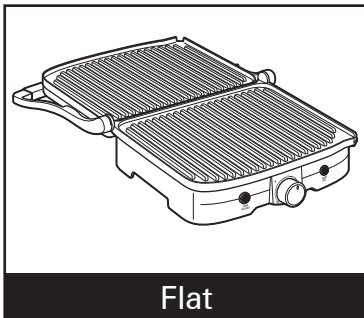
Grilling Options

The grill may be used in two different positions.



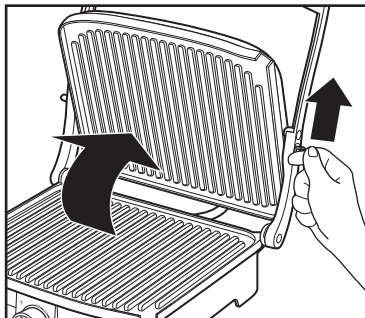
Closed Cover

This will cook the food on both sides at the same time. This is the quickest method.

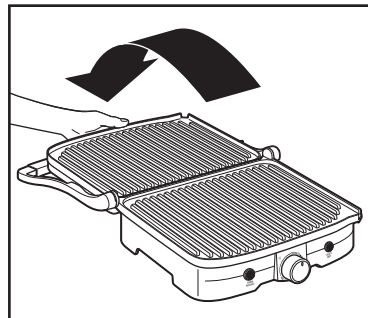


Flat

Open the grill for more grilling surface. This will require a longer cooking time, but you can cook twice as much.



1. Slide the hinge-release button to release locked hinge.

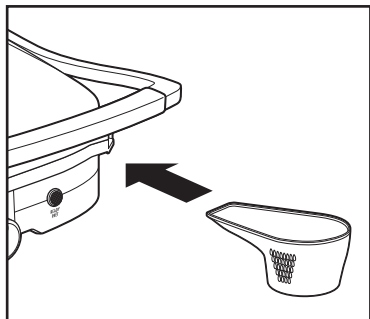


2. Lower lid as far as it will go to rest on the countertop.

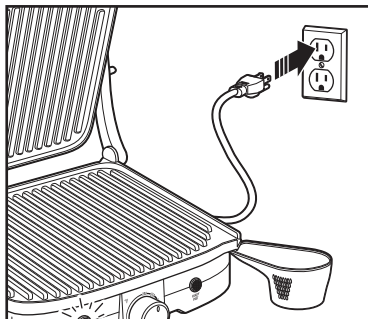
How to Grill

CAUTION Burn Hazard.

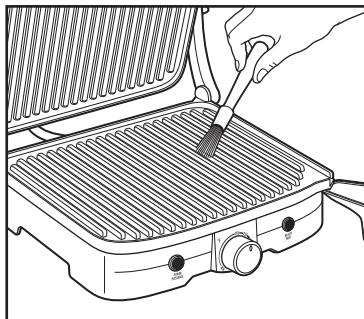
Always use an oven mitt to protect hand when opening a hot grill. Escaping steam can burn.



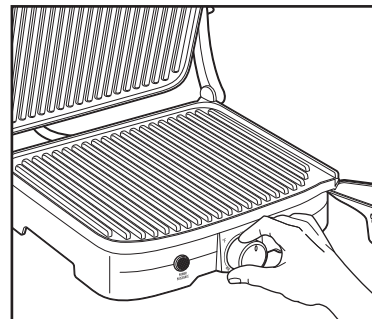
1. Slide the drip cup into place under front of grill.



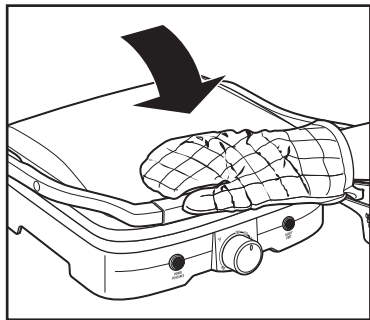
2. Plug into outlet. The **POWER** light will glow.



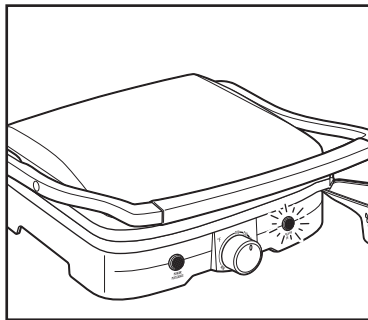
3. Brush cooking plates with oil, or spray with nonstick cooking spray.



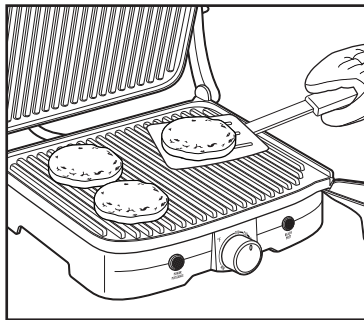
4. Turn temperature dial to desired temperature.



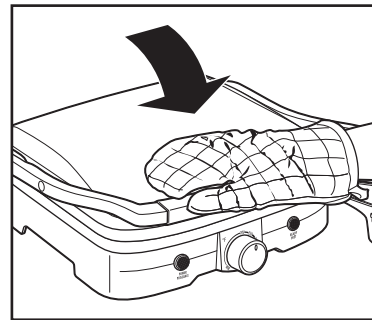
5. Preheat with cover closed.



6. Once the grill has reached the desired temperature, the **READY** light will turn on.

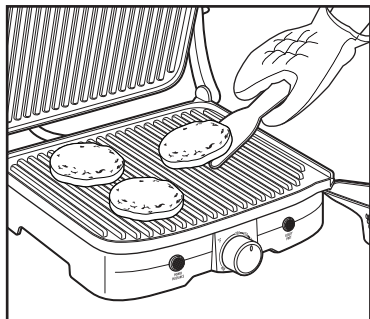


7. When preheated, raise cover. Place food to be cooked onto grill.

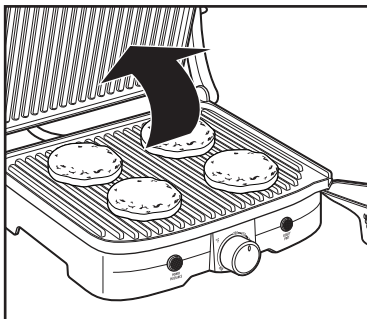


8. Lower cover.

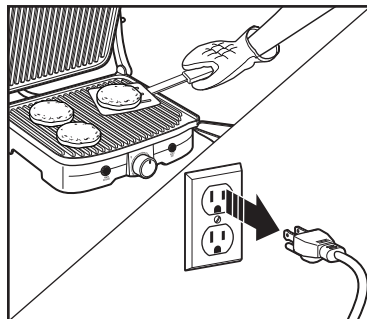
How to Grill (cont.)



9. To turn food, use the spatula/scraper included with your grill or another utensil safe for nonstick surfaces.



10. Lift cover and check food. If additional cooking time is needed, lower cover.

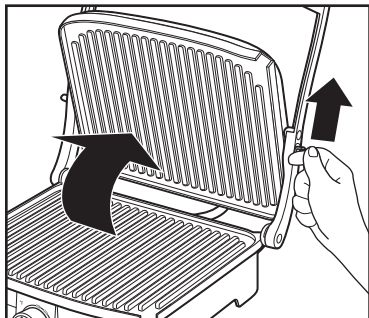


11. When finished cooking, turn cooking dial to MIN and unplug.

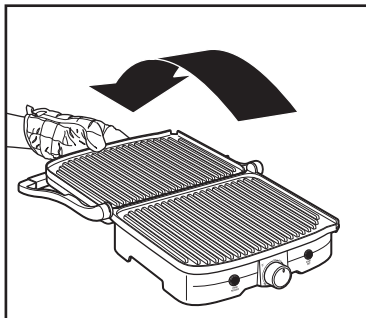
How to Use Flat Grill

⚠ WARNING Burn Hazard.

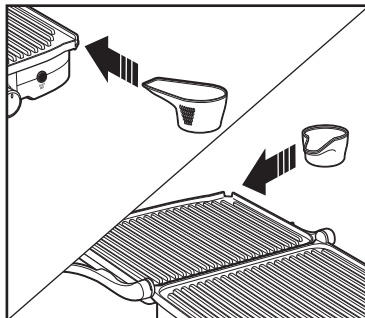
Always use an oven mitt to protect hand when opening a hot grill. Escaping steam can burn.



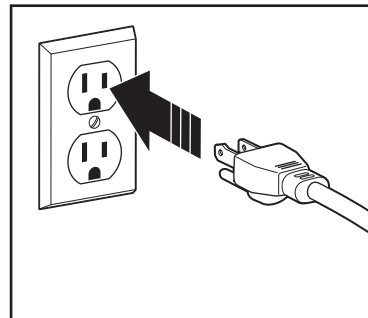
1. Slide the hinge release button to release locked hinge.



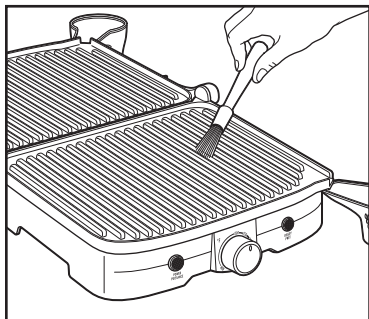
2. Lower lid as far as it will go to rest on the countertop.



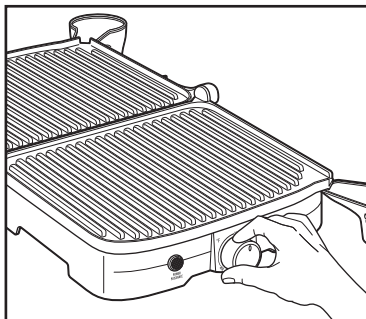
3. Slide the drip cups into place under grill.



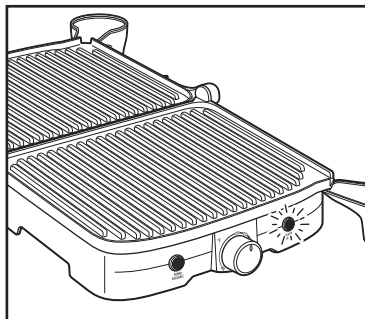
4. Plug into outlet.



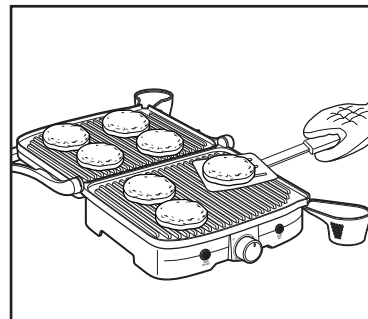
5. Brush cooking plates with oil, or spray with nonstick cooking spray.



6. Turn temperature dial to desired temperature.

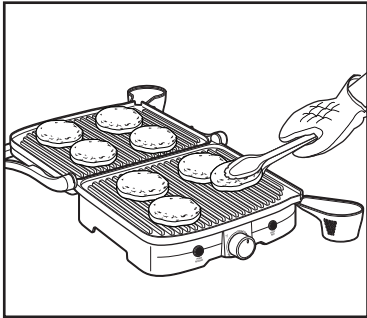


7. Once the grill has reached the desired temperature, the **READY** light will turn on.

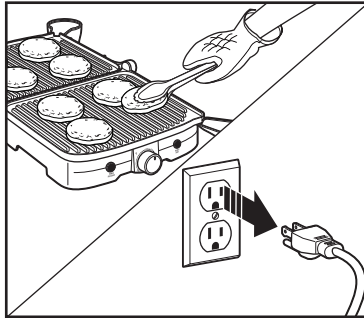


8. Place food to be cooked onto griddle plates.

How to Use Flat Grill (cont.)



9. Turn food halfway through cooking.



10. When finished cooking, turn cooking dial to MIN and unplug.

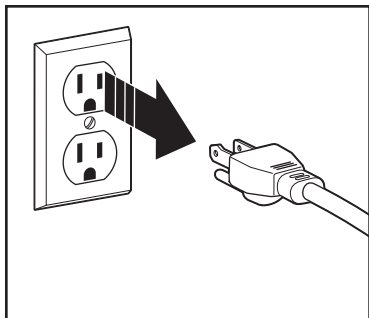
Helpful Tips

- Use plastic utensils on the nonstick cooking plate. Do not use metal utensils since they will damage the nonstick surface.
- Use cooking spray for convenient, stick-free cooking. Or if you prefer, brush cooking plates with vegetable oil before preheating.
- Always preheat before using.
- Thicker sandwiches may shift when the lid is closed. Use a plastic spatula to reposition. There is no need to press down on the handle. The weight of the cover will grill the top of the sandwich.

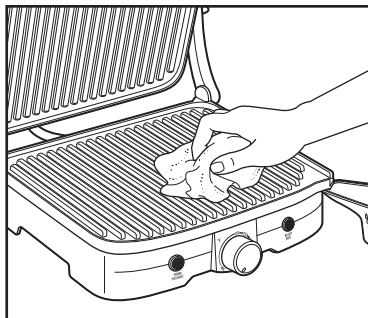
Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.

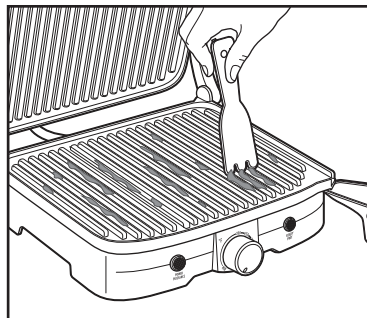
Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, or base in water or any liquid.



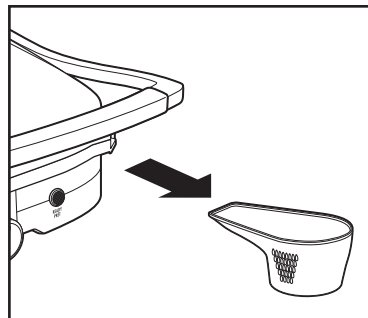
1. Unplug and allow to cool.



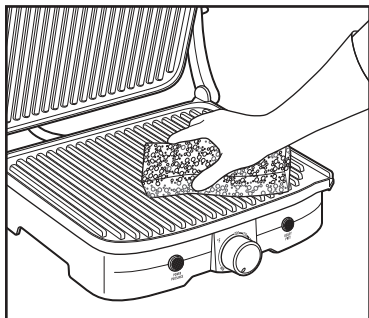
2. Wipe cooking plates with a paper towel to remove drippings.



3. Use the spatula/scrapper to scrape away cooked-on food or grease.



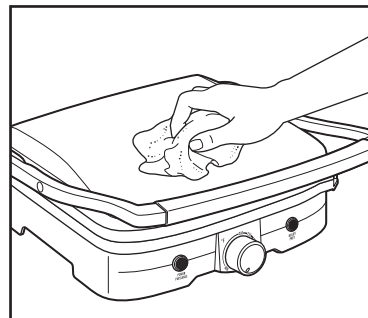
4. Remove drip cup; wash in dishwasher or hot, soapy water.



5. Use a damp sponge with a small amount of dishwashing detergent to wipe cooking surfaces. Rinse sponge and wipe surfaces clean. Use a clean, damp cloth to wipe surfaces again and dry. **NOTE:** Do not use steel wool, scouring pads, or abrasive cleansers on any part of the unit. Never use sharp or pointed objects for cleaning.



6. **DO NOT** use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product.



7. Wipe outside of unit with a damp, soapy cloth. Then wipe with a damp cloth and dry.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of **five (5) years** from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. To make a warranty claim, return this appliance to the store or call customer service number + 46 60 741 21 20 or visit www.hamiltonbeach.se. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

Hamilton Beach Brands is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by SPF Trading AB.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater bör de grundläggande säkerhetsföreskrifter som följer alltid beaktas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador:

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte nära övervakas och instrueras om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller befinner sig i närheten av barn. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
4. Rör inte heta ytor. Använd handtag eller knoppar.
5. För att skydda mot risken för elektriska stötar, nedsänk inte apparat, sladd eller kontakt i vatten eller annan vätska.
6. Dra ur kontakten när den inte används och innan rengöring. Låt apparaten svalna innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
7. Använd inte apparaten med en skadad sladd eller kontakt, eller om apparaten inte fungerar, har tappats eller skadats på något annat sätt. Utbyte och reparation av elsladden måste utföras av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller av annan person med motsvarande kvalifikationer för att undvika faror. Ring vårt avgiftsfria kundtjänstnummer för information om undersökning, reparation eller justering.
8. Använd inte apparaten utomhus.
9. Användning av tillbehör som inte har rekommenderats av tillverkaren kan orsaka brand, elstötar eller skador.
10. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
11. Placera inte i/på eller nära en het gasspis, en elektrisk håll, eller en varm ugn.
12. Extrem försiktighet måste användas vid förflyttning av en apparat som innehåller varm olja eller andra varma vätskor.
13. Använd inte apparaten för annat än den avsedda användningen.
14. För att koppla ur, vrid temperaturvredet till MIN, och dragsedan ut kontakten ur vägguttaget.

Anvisningar för avfallshantering



Denna produkt uppfyller kraven för det europeiska direktivet 2012/19/EG om elektriska och elektroniska hushålls-produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla produkter inom EU.

Hör med din kommun eller det ställe där du köpt produkten var du lämnar en gammal maskinen.

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.

Övrig konsumentssäkerhetsinformation

Använd alltid en grytvante för att skydda handen när du öppnar grillen.

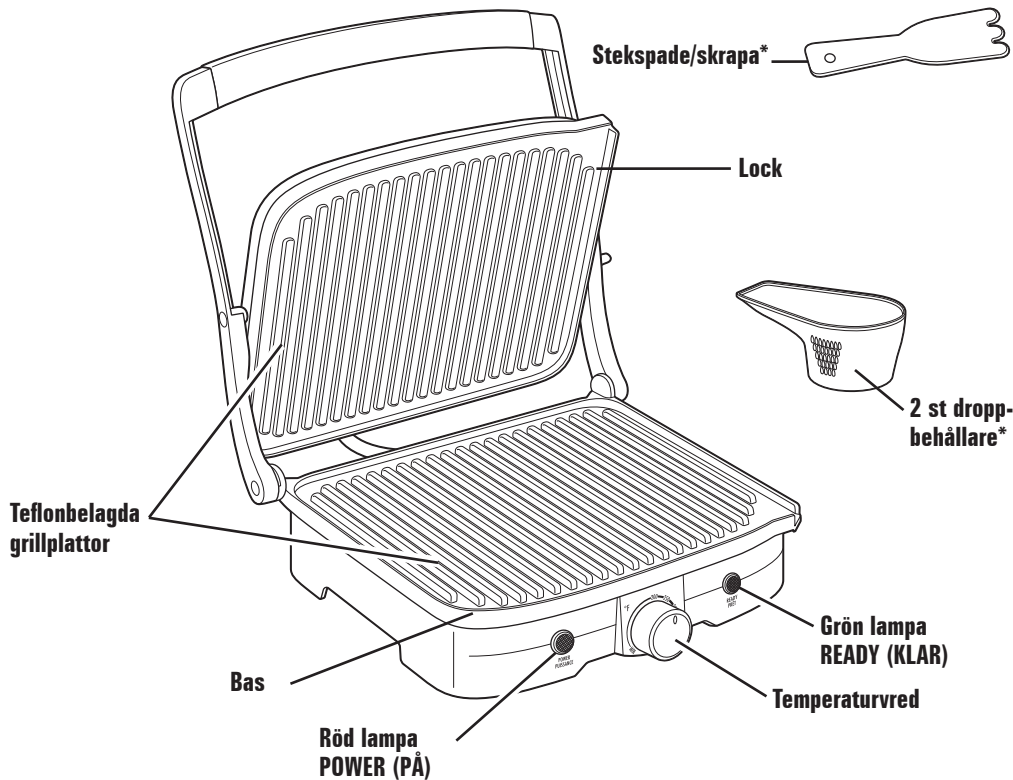
⚠ FÖRSIKTIGT Risk för brännskada: Uppstigande ånga kan orsaka brännskador.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

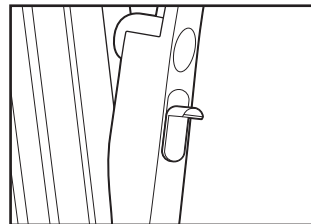
Delar och funktioner

Kundtjänstnummer:
+46 60 741 21 20

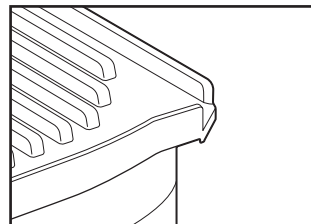
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN: Torka av den övre och nedre plattan med en trasa fuktad med tvållösning. Skölj ur trasan och torka åter av plattorna med trasan, torka sedan torrt.



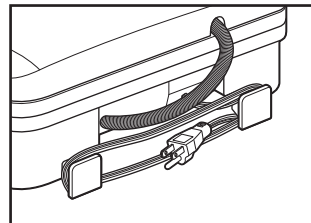
Spärr för gångjärn



Avrinningspip

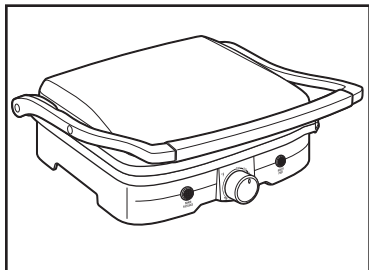


Sladdvinda



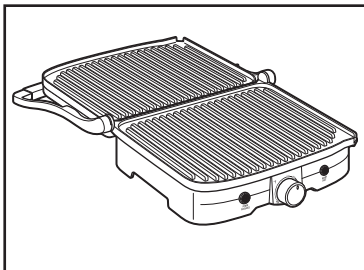
Grillningsalternativ

Grillen kan användas i två olika lägen.



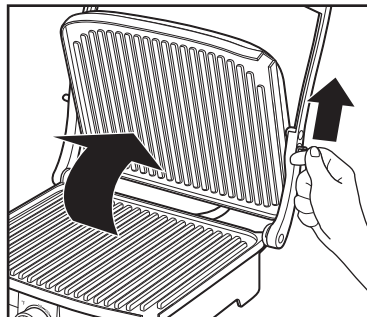
Stängt lock

Detta kommer att värma maten på båda sidor samtidigt. Det är det snabbaste sättet.

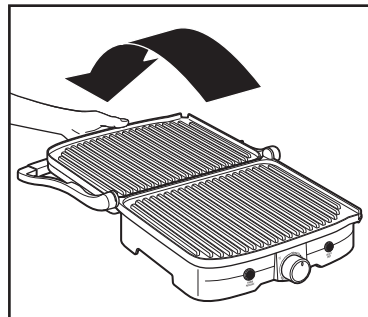


Öppet lock

Öppna grillen för en större grillyta. Detta kräver en längre tillagningstid men man kan grilla dubbelt så mycket mat.



1. Tryck på spärren till gångjärnet för att kunna öppna grillen helt.

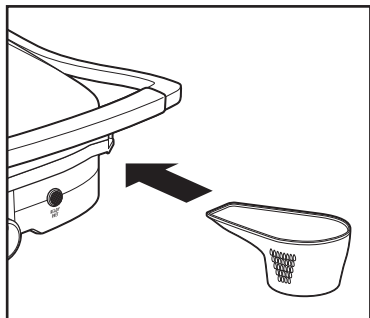


2. Fäll ner locket så långt det går på underlaget.

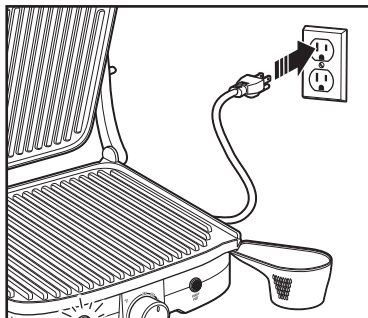
Bruksanvisning

⚠ FÖRSIKTIGT Risk för brännskada.

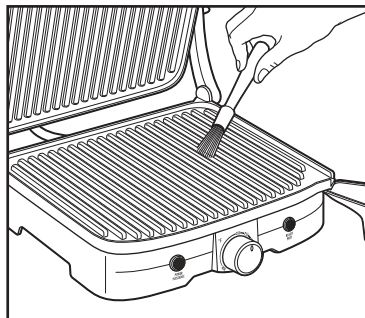
Använd alltid en grytvante för att skydda handen när du öppnar en het grill. Uppstigande ånga kan orsaka brännskador.



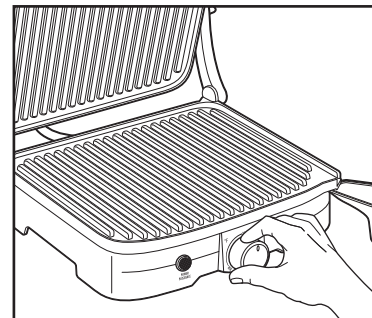
1. Placera droppbehållaren under avrinningspipen på grillens framsida.



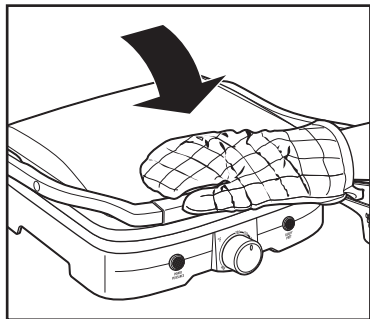
2. Sätt i kontakten i vägguttaget. Den röda **PÅ**-lampan kommer att lysa.



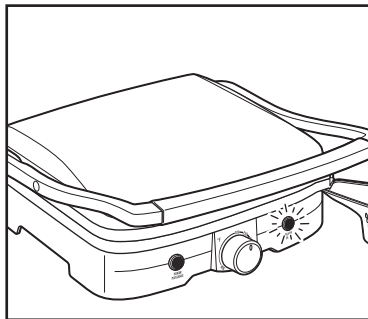
3. Pensla grillplattorna med olja eller spraya med matlagingspray.



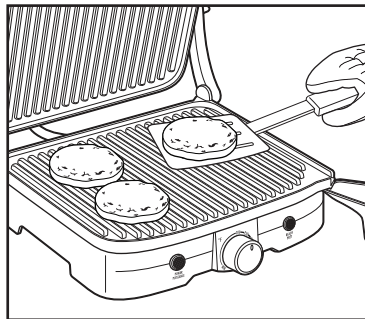
4. Vrid temperaturvredet till önskad temperatur.



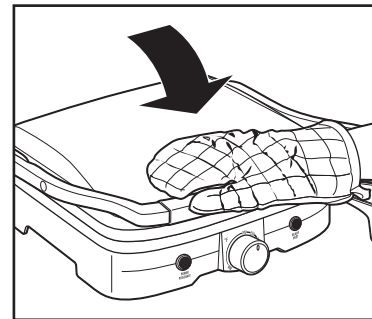
5. Förvärm med stängt lock.



6. När grillen har uppnått önskad temperatur kommer den gröna lampan **KLAR** att lysa.

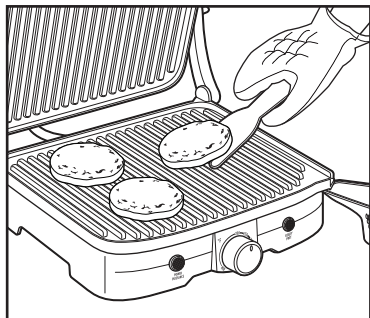


7. När värmen har uppnåtts, lyft på locket. Placera den mat som ska grillas på plattan.

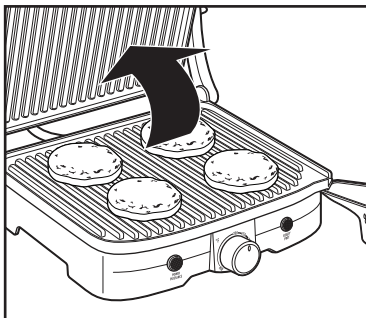


8. Stäng locket.

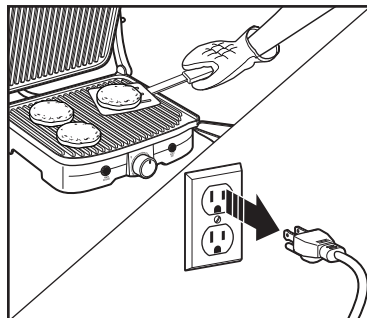
Bruksanvisning (forts.)



9. För att vända maten, använd medföljande stekspade/skrapa eller annat redskap lämpligt för teflonytor.



10. Lyft på locket och kontrollera maten. Om mer tid krävs, stäng locket igen.

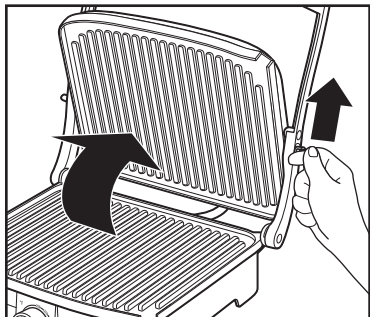


11. När maten är klar, vrid temperaturvredet till MIN och drag ur kontakten.

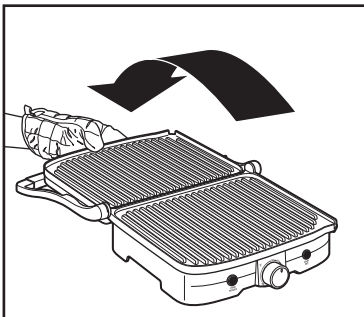
Att grilla i öppet läge

⚠ VARNING Risk för brännskada.

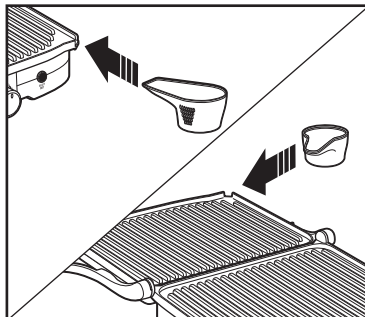
Använd alltid en grytvante för att skydda handen när du öppnar en het grill. Uppstigande ånga kan orsaka brännskador.



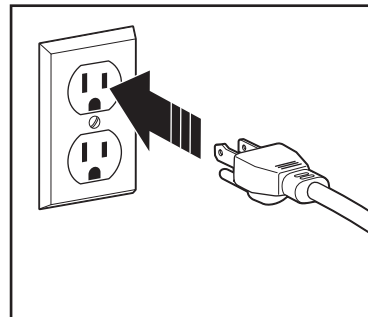
1. Tryck på spärren till gångjärnet för att kunna öppna grillen helt.



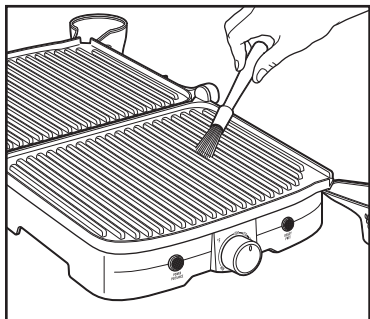
2. Fäll ner locket så långt det går på underlaget.



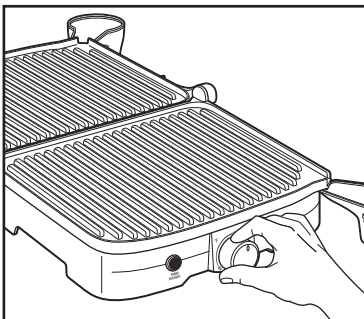
3. Placera droppbehållarna under avrinningspiparna på grillens båda plattor.



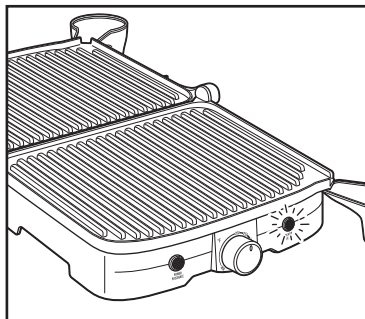
4. Sätt i kontakten i vägguttaget.



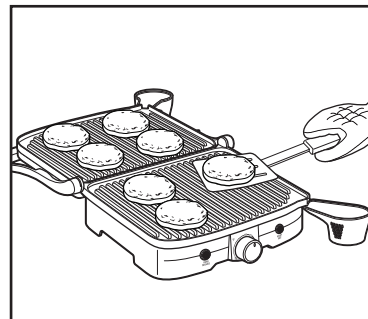
5. Pensla grillplattorna med olja eller spraya med matlagingspray.



6. Vrid temperaturvredet till önskad temperatur.

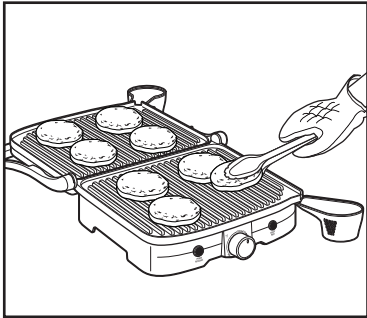


7. När grillen har uppnått önskad temperatur kommer den gröna lampan **KLAR** att lysa.

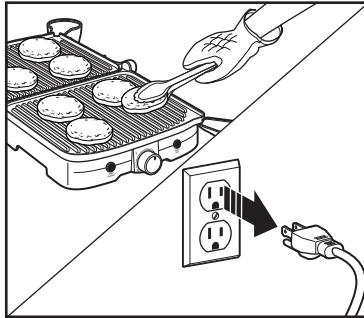


8. Placera den mat som ska grillas på plattorna.

Att grilla i öppet läge (forts.)



9. Vänd på maten när den är till hälften färdiggrillad.



10. När maten är klar, vrid temperaturvredet till MIN och drag ur kontakten.

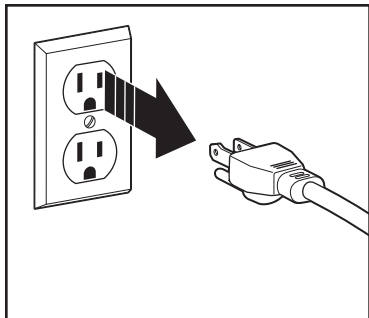
Tips

- Använd plastredskap på de teflonbelagda grillplattorna. Använd inte metallredskap eftersom de repar plattorna.
- Använd matlagingspray för problemfri matlagning. Man kan också pensla på vegetabilisk olja på plattorna innan man förvärmer.
- Förvärm alltid före användning.
- Tjocka smörgåsar kan röra sig när man stänger locket. Använd en stekspade av plast för att flytta dem. Man behöver inte trycka ner handtaget. Locket tyngd är tillräcklig för att grilla smörgåsens överdel.

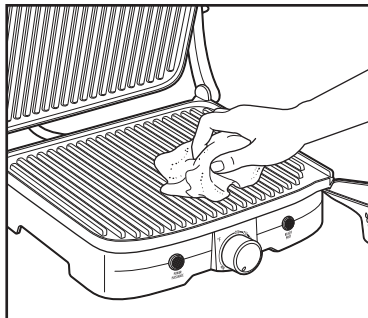
Skötsel och rengöring

⚠ VARNING Risk för elektriska stötar.

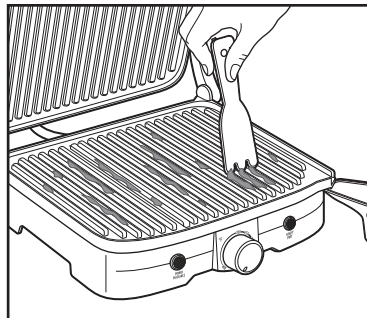
Koppla ur strömmen före rengöring. Doppa inte sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.



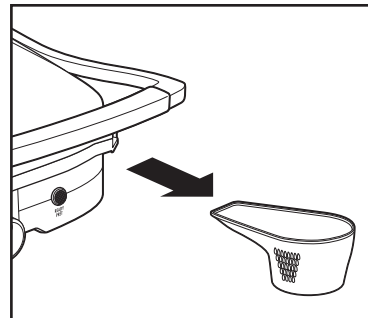
1. Drag ur kontakten och låt apparaten svalna.



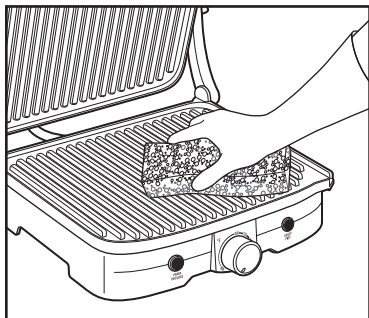
2. Torka av plattorna med en papperstrasa för att avlägsna fettrester.



3. Använd stekspaden/skrapan för att skrapa av fastsittande mat- och fettrester.



4. Tag bort droppbehållarna, diska dem i diskmaskin eller i varmt vatten med handdiskmedel.

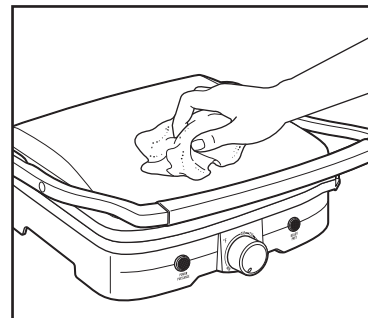


5. Använd en svamp fuktad med lite handdiskmedel för att torka av grillplattorna. Skölj ur svampen och torka åter av grillytorna. Använd en ren och fuktig trasa för att åter torka av ytorna, torka sedan torrt. **OBSERVERA:** Använd inte stålull, skursvampar eller slipande rengöringsmedel på någon del av apparaten. Använd aldrig vassa eller spetsiga föremål för rengöring.



DISKMASKINSSÄKER

6. Använd INTE inställningen "SANI" när du tvättar i diskmaskinen. "SANI" har växlande temperaturer vilket kan skada produkten.



7. Torka utanpå apparaten med tvålatten och en fuktig trasa. Använd en fuktig trasa för att torka av ytorna, torka sedan torrt.

Begränsad garanti

Denna garanti gäller för produkter som köps och används i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Detta är den enda uttryckliga garantin för denna produkt och gäller före annan garanti eller andra villkor.

Denna produkt garanteras vara fri från defekter i material och utförande under en period av fem (5) år från inköpsdatum som ny. Under denna period är din enda kompensation reparation eller utbyte av produkten eller någon komponent som visar sig vara defekt, efter vad vi väljer. Du är dock ansvarig för alla kostnader i samband med att du returnerar produkten till oss samt kostnaden för att vi återsänder en produkt eller komponent enligt denna garanti till dig. Om produkten eller komponenten inte längre är tillgänglig kommer vi att ersätta den med en liknande av samma eller högre värde.

Denna garanti täcker inte glas, filter, slitage från normal användning, användning som inte överensstämmer med de tryckta anvisningarna, eller skador på produkten till följd av olyckshändelse, ändring, missbruk eller felaktig användning. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige kunden, köparen eller gåvomottagaren. Behåll originalkvittot eftersom inköpsbevis krävs för att göra ett garantianspråk. Denna garanti är ogiltig om produkten används för annat än vanlig hushållsanvändning eller utsätts för någon annan volt och frekvens än vad som anges på effektetiketten (220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fransäger sig alla anspråk på speciella, tillfälliga, och följdskador som orsakats av brott mot uttrycklig eller underförstådd garanti. **Möjlig ersättning är begränsat till det belopp produkten kostade vid köpet. Vi fransäger oss varje underförstådd garanti, inklusive eventuell lagstadgad garanti eller villkor för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål, förutom i den utsträckning det är förbjudet enligt lag, och i sådana fall begränsas garantier eller villkor till varaktigheten av denna skriftliga garanti.** Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan ha andra juridiska rättigheter som varierar beroende på var du bor. För att göra ett garantianspråk, returnera denna apparat till affären eller ring kundtjänstnummer + 46 60 741 21 20 eller besök www.hamiltonbeach.se. För snabbare service, leta reda på modell, typ och serienummer på din apparat.

Hamilton Beach är ett registrerat varumärke som tillhör Hamilton Beach Brands, Inc. och används under licens av SPF Trading AB.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Ved bruk av elektriske apparater må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, herunder følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn og får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
3. Strengt tilsyn er alltid nødvendig når apparater brukes av eller i nærheten av barn. Barn må passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. Ikke berør varme flater. Bruk håndtakene.
5. På grunn av faren for elektrisk støt må ikke apparatet, ledningen eller støpselet dyppes i vann eller annen væske.
6. Koble apparatet fra stikkkontakten når det ikke er i bruk, og før rengjøring. Vent til apparatet er kaldt før du tar på eller av deler, samt før du rengjør apparatet.
7. Apparatet må aldri brukes hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, det har falt ned eller er skadet på en annen måte. Bytte av strømledning

og andre reparasjoner må utføres av produsenten, en godkjent leverandør eller liknende kvalifisert personell for å unngå farer. Ring vår kundeservicetelefon for informasjon om undersøkelse, reparasjon eller justeringer.

8. Ikke bruk apparatet utendørs.
9. Det anbefales ikke å bruke ekstrautstyr som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten da det kan forårsake brann, elektrisk støt eller skade.
10. Ikke la ledningen henge over enden av et bord eller en benk eller komme i berøring med varme overflater, inkludert komfyren.
11. Ikke plasser det på eller i nærheten av en varm gassbrenner eller elektrisk brenner eller i en varm ovn.
12. Vær svært forsiktig ved flytting av et apparat som inneholder varm olje eller annen væske.
13. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det er beregnet for.
14. Når den skal kobles fra, må du først vri temperaturbryteren til MIN og deretter fjerne støpselet fra kontakten.

Anvisninger för avfallshantering



Denna produkt uppfyller kraven för det europeiska direktivet 2012/19/EG om elektriska och elektroniska hushålls-produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramen för återtagande och återvinning av gamla produkter inom EU.

Hör med din kommun eller det ställe där du köpt produkten var du lämnar en gammal maskinen.

Annens sikkerhetsinformasjon for forbrukere

Du må alltid bruke grytekluter når du åpner grillen.

⚠ FORSIKTIG Fare for brannskader: Apparatet slipper ut varm damp som kan forårsake brannskader.

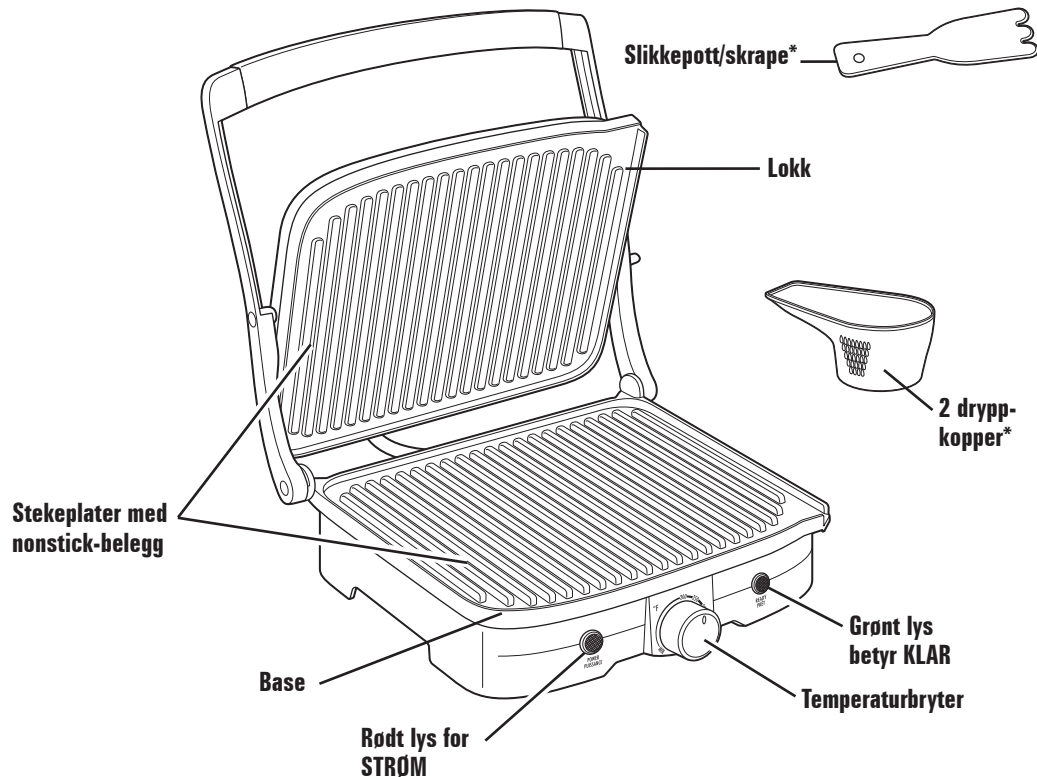
Dette apparatet er bare beregnet for husholdningsbruk.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

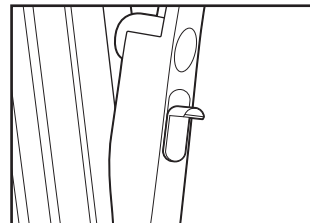
Deler og funksjoner

Kundeservice:
+46 60 741 21 20

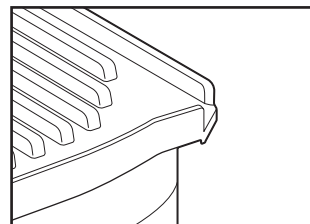
FØR DU BRUKER APPARATET FØRSTE GANG: Tørk av topp- og bunnstekeplatene med en klut fuktet med såpevann. Skyll kluten, tørk av platene på nytt og la dem tørke.



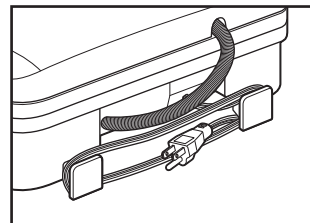
Knapp for å åpne hengslene



Dreneringstut

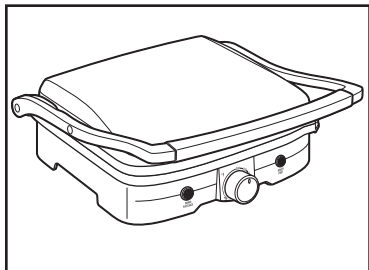


Ledning



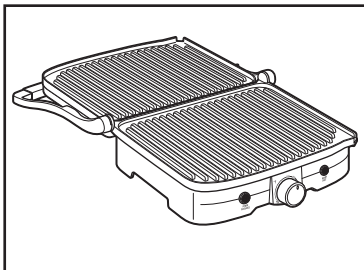
Grillalternativer

Grillen kan brukes i to forskjellige stillinger.



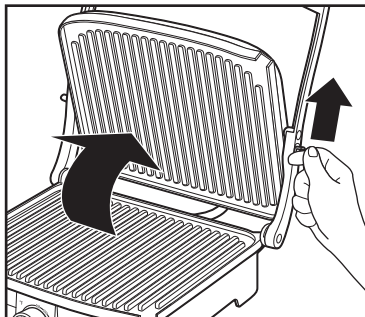
Lukket lokk

Maten blir stekt på begge sider samtidig. Dette er den raskeste metoden.

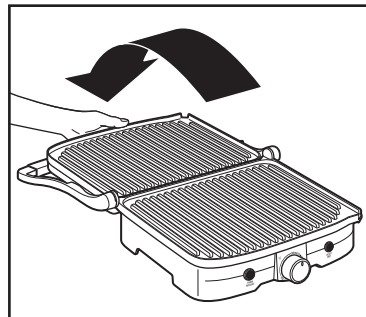


Flat

Åpne grillen for å få større stekeflate. Det tar lenger tid å steke maten, men du kan steke dobbelt så mye.



1. Skyv på knappen for å åpne hengslene.

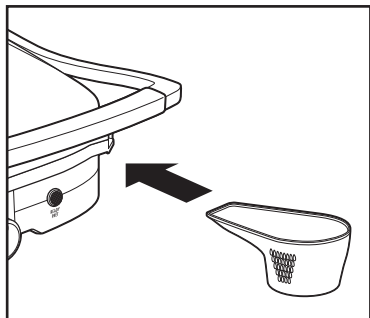


2. Senk lokket helt ned til benken.

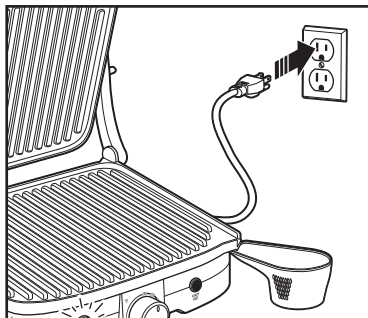
Slik griller du

⚠ FORSIKTIG Fare for brannskader.

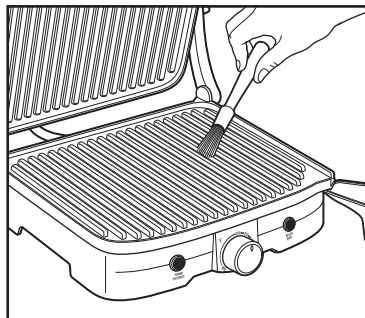
Du må alltid bruke grytekluter når du åpner grillen. Dampen som kommer ut, kan forårsake brannskader.



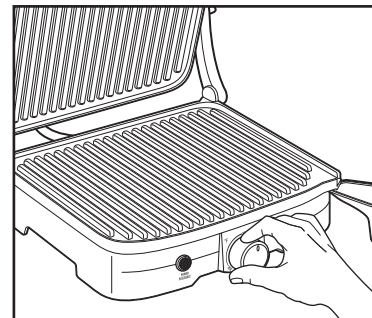
1. Før dryppkoppen inn under forkanten av grillen.



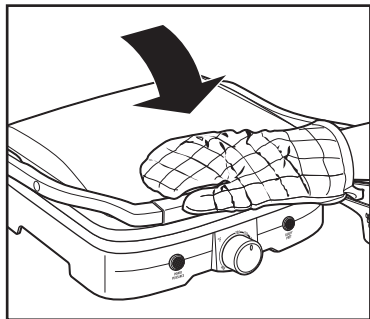
2. Koble til kontakten. Lyset for **POWER** (strøm) lyser.



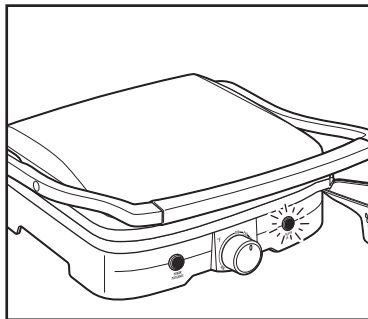
3. Pensle olje på stekeplatene, eller spray dem med stekespray.



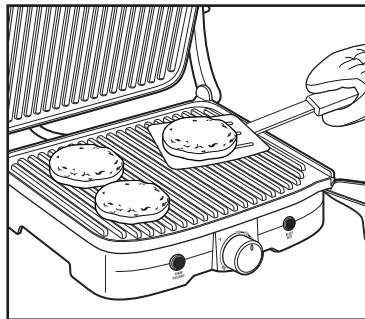
4. Vri temperaturbryteren til ønsket temperatur.



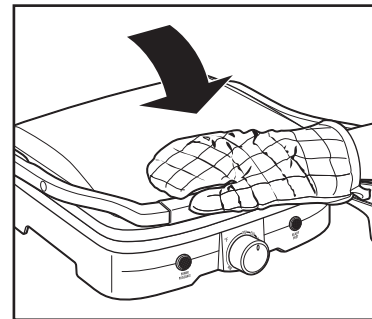
5. La grillen varmes opp med lokket lukket.



6. Når grillen har nådd ønsket temperatur, vil lyset **READY** (klart) lyse.

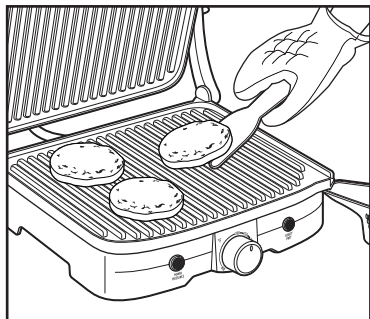


7. Løft lokket. Legg maten som skal stekes, på grillen.

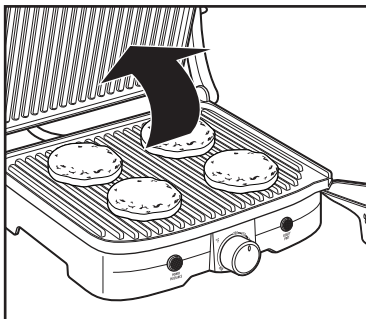


8. Senk lokket.

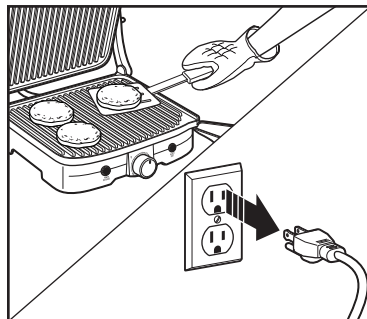
Slik griller du (forts.)



9. Bruk slikkepotten/skraperen som ble levert sammen med grillen til å snu maten med. Du kan også bruke andre kjøkkenredskaper som er beregnet på overflater med nonstick-belegg.



10. Løft lokket, og kontroller maten. Hvis den må stekes lenger, lukker du lokket igjen.

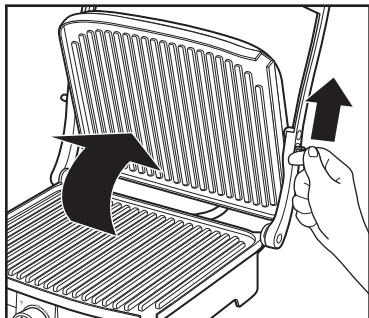


11. Når du er ferdig med matlagingen, vrir du temperaturbryteren til MIN og kobler støpselet fra kontakten.

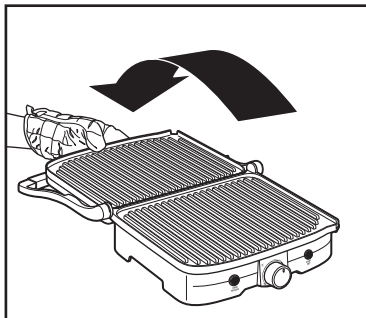
Bruke flat grill

⚠ ADVARSEL Fare for brannskader.

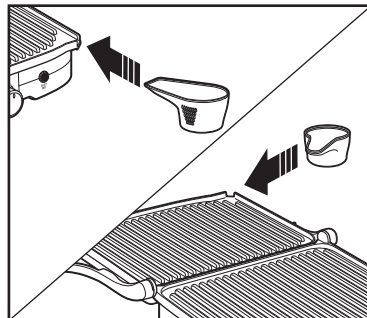
Du må alltid bruke grytekluter når du åpner grillen. Dampen om kommer ut, kan forårsake brannskader.



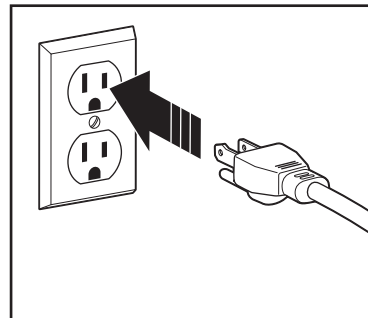
1. Skyv på knappen for å åpne hengslene.



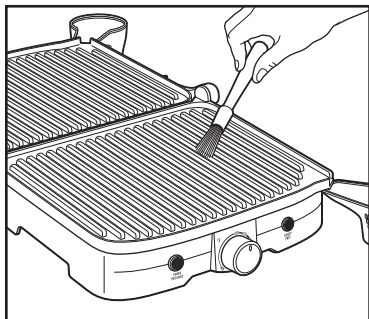
2. Senk lokket helt ned til benken.



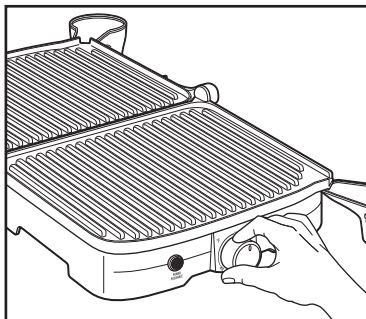
3. Før dryppkoppene inn under grillen.



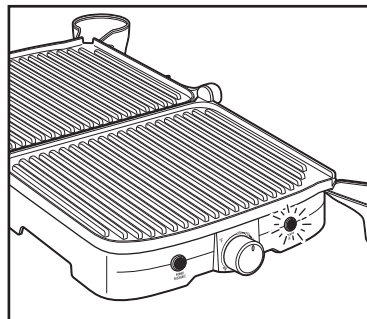
4. Koble til kontakten.



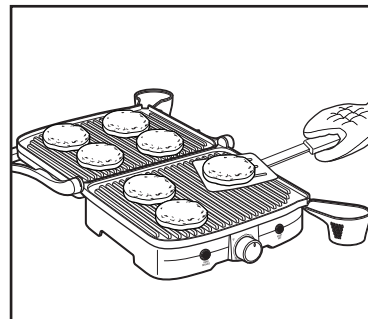
5. Pensle olje på stekeplatene, eller spray dem med stekespray.



6. Vri temperaturbryteren til ønsket temperatur.

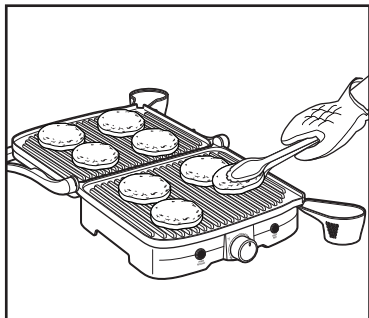


7. Når grillen har nådd ønsket temperatur, vil lyset **READY** (klart) lyse.

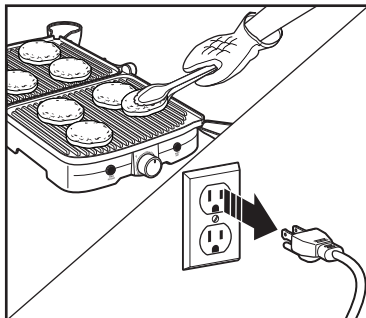


8. Legg maten som skal stekes, på grillen.

Bruke flat grill (forts.)



9. Snu maten når den er halvstekt.



10. Når du er ferdig med matlagingen, vrid du temperaturbryteren til MIN og kobler støpselet fra kontakten.

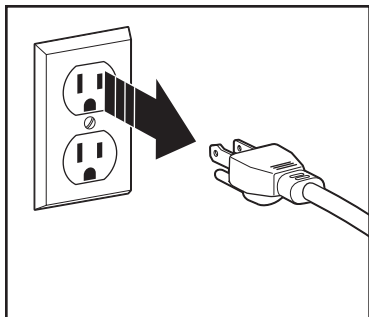
Nyttige tips

- Bruk kjøkkenredskap av plast på stekeplaten med nonstick-belegg. Kjøkkenredskap av metall kan skade nonstick-belegget.
- Bruk stekespray for å unngå at maten setter seg fast. Hvis du foretrekker det, kan du også pensle vegetabilsk olje på stekeplatene før de varmes opp.
- Apparatet må alltid varmes opp før det brukes.
- Tykkere smørbrød kan bevege seg når lokket lukkes. Bruk en plastslikkepott til å flytte det. Du trenger ikke å presse ned håndtaket. Lokkets vekt sørger for at oversiden av smørbrødet blir stekt.

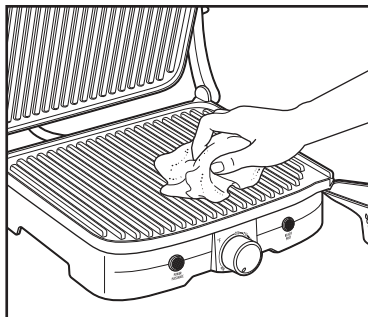
Rengjøring og vedlikehold

⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk støt.

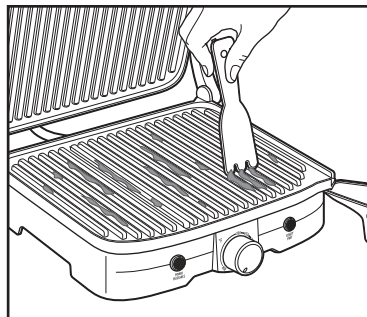
Koble fra strømmen før rengjøring. Ikke dypp ledningen, støpselet eller basen i vann eller noen annen form for væske.



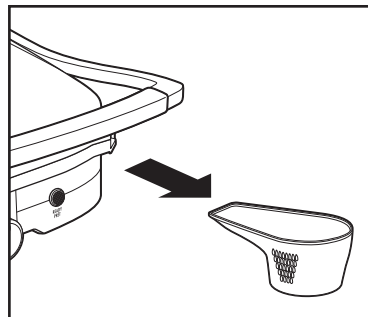
1. Koble fra apparatet, og la det avkjøles.



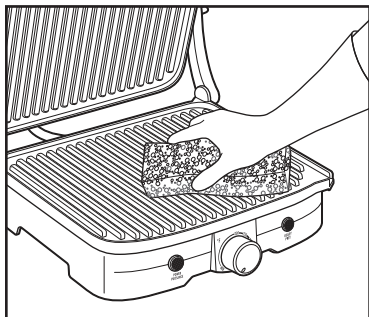
2. Tørk av stekeplatene med et papirhåndkle for å fjerne rester etter matlagingen.



3. Bruk slikkepotten/skraperen til å skrape bort fastbrent mat eller fett.



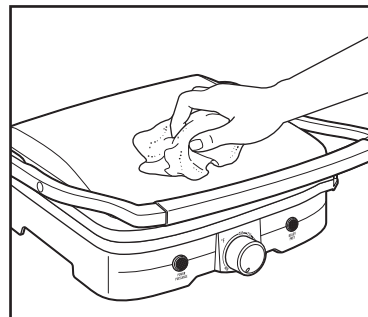
4. Fjern dryppkoppene, og vask dem i oppvaskmaskin eller for hånd i varmt såpevann.



5. Bruk en fuktig svamp med litt oppvaskmiddel til å tørke av stekeflatene. Skyll svampen, og tørk av overflatene igjen. Bruk en ren og fuktig klut til å tørke av overflatene på nytt, og la dem tørke. **MERK:** Du må aldri bruke stålull, skuresvamp eller slipende rengjøringsmidler på noen del av apparatet. Du må aldri bruke skarpe eller spisse gjenstander i rengjøringen.



6. Ikke bruk «SANI»-innstillingen ved rengjøring i oppvaskmaskin. «SANI»-temperaturen under vask kan skade produktet.



7. Tørk av utsiden av apparatet med en klut fuktet med såpevann. Tørk deretter av med en fuktig klut, og la tørke.

Begrenset garanti

Denne begrensede garantien gjelder produkter som er kjøpt og brukes i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Dette er den eneste uttrykte garantien for dette produktet og kommer i stedet for alle andre garantier eller vilkår.

Det garanteres at dette produktet er uten feil i materialer og utførelse i en periode på **fem (5) år** fra den opprinnelige kjøpsdatoen. I denne perioden har du bare rett til reparasjon eller bytte av produktet eller en defekt komponent, ettersom hva vi beslutter, du er imidlertid ansvarlig for alle kostnader knyttet til at du returnerer et produkt, eller at vi returnerer et produkt til deg i henhold til denne garantien. Hvis produktet eller komponenten ikke lenger er tilgjengelig, det/den erstattet av et produkt eller en komponent av samme verdi eller høyere.

Denne garantien dekker ikke glass, filtre, vanlig bruksslitasje, bruk som ikke er i samsvar med de skriftlige instruksjonene, eller skade på produktet som følge av uhell, endringer eller feil bruk. Denne garantien gjelder bare den som opprinnelig kjøpte produktet eller fikk det i gave. Ta vare på originalkvitteringen, ettersom bevis på kjøpet er nødvendig for å fremme krav i henhold til garantien. Denne garantien gjelder ikke hvis produktet har hatt et annet bruksområde enn bruk i en husholdning med én familie, eller hvis det er brukt med en annen spenning eller kurve enn det som er angitt på merkeskiltet (220–240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB avviser alle krav om spesielle og tilfældige skader samt følgeskader som oppstår som følge av brudd på uttrykt eller underforstått garanti. Ethvert erstatningsansvar er begrenset til innkjøpsprisen. **Enhver underforstått garanti, herunder lovfestet garanti eller betingelse om salgbarhet eller egnethet til et bestemt formål, avvises med unntak av i den utstrekning det er forbudt ved lov, i slike tilfeller skal garanti eller betingelse være begrenset til varigheten til denne skriftlige garantien.** Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan ha andre juridiske rettigheter avhengig av hvor du bor. Hvis du skal fremme et garantikrav, returnerer du dette apparatet til butikken eller ringer kundeservice på telefonnummer + **46 60 741 21 20** eller går til www.hamiltonbeach.se. Finn frem modell, type og serienummer for modellen din for raskere betjening.

Hamilton Beach Brands er et registrert varemerke for Hamilton Beach Brands, Inc. brukt med lisens av SPF Trading AB.

VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Ved brug af elektriske produkter skal der altid tages generelle forholdsregler for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskaade, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Dette produkt må ikke bruges af personer (herunder børn) med fysisk eller psykisk handicap, personer med nedsat føleevne eller personer med manglende erfaring eller viden, medmindre det sker under konstant opsyn og efter vejledning af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Vær særlig opmærksom, hvis produktet anvendes af eller i nærheden af børn. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
4. Berør ikke varme overflader. Brug produktets håndtag eller knapper.
5. Nedsæk aldrig selve produktet, ledningen eller stikket i vand eller anden væske, da det medfører risiko for elektrisk stød.
6. Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke bruges og inden rengøring. Lad produktet køle af inden montering eller afmontering af dele og før rengøring.
7. Brug ikke produktet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis produktet har svigtet, er faldet på gulvet eller er beskadiget på nogen måde. Udskiftning af strømledningen og reparationer skal foretages af producenten, producentens servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå eventuelle risici. Ring til vores kundeservice for at få information om undersøgelse, reparation eller justering.
8. Brug ikke produktet udendørs.
9. Brug af tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af producenten til brug sammen med denne model, kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskaade
10. Lad aldrig ledningen hænge ud over bordkanter, og hold den væk fra varme overflader, herunder komfuret.
11. Anbring ikke produktet på eller i nærheden af et gas- eller elkøkken eller i en varm ovn.
12. Vær meget forsigtig ved flytning af et produkt, som indeholder varm olie eller andre varme væsker.
13. Brug ikke produktet til andre formål, end det er beregnet til.
14. Drej temperaturknappen hen på MIN, før stikket tages ud af stikkontakten.

Henvisninger til bortskaffelse



Dette apparat er mærket iht. bestemmelserne i det europæiske direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet indeholder bestemmelser mht. retur og brug af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, der gælder i hele EU-området. Brug genbrugsordningerne for emballage og ældre apparater og vær med til at skåne miljøet. Er der tvivl om ordningerne og hvor genbrugspladserne er placeret, kan kommunen kontaktes.

Dette produkt er kun beregnet til privat brug.

Yderligere sikkerhedsoplysninger

Brug altid en grydehandske ved åbning af grillen.



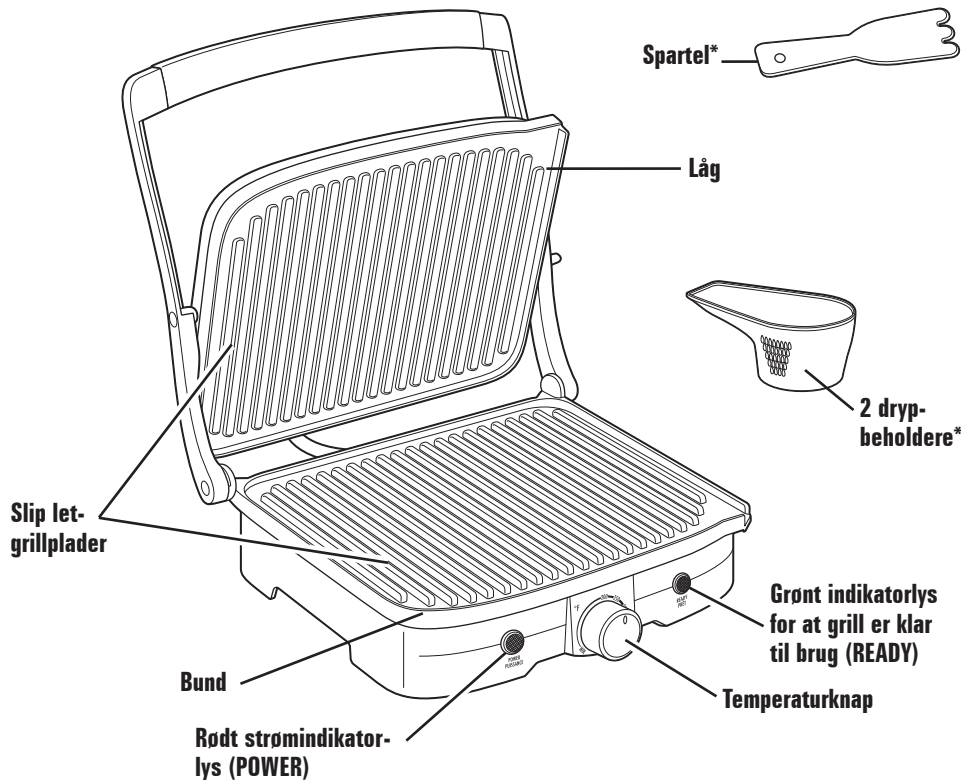
FORSIGTIG Risiko for forbrænding: Damp kan medføre forbrænding.

GEM VEJLEDNINGEN

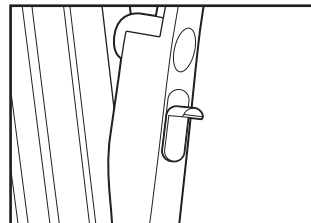
Dele og funktioner

Kundeservicenummer:
+46 60 741 21 20

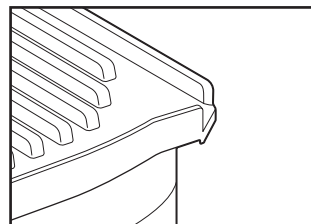
FØR BRUG FØRSTE GANG: Aftør den øverste og nederste grillplade med en klud vredet op i vand tilsat opvaskemiddel. Skyl kluden, aftør pladerne igen, og tør dem.



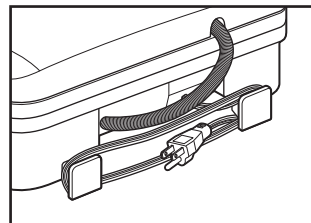
Udløserknop til hængsel



Afløbsåbning

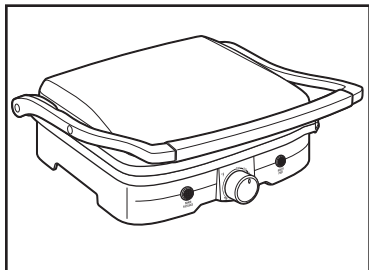


Ledningsoprul



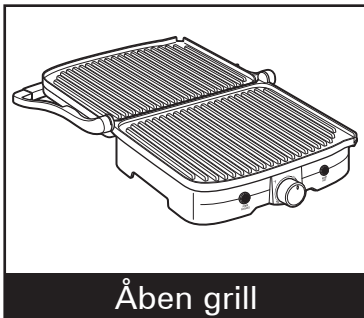
Grillfunktioner

Grillen kan bruges i to forskellige positioner.



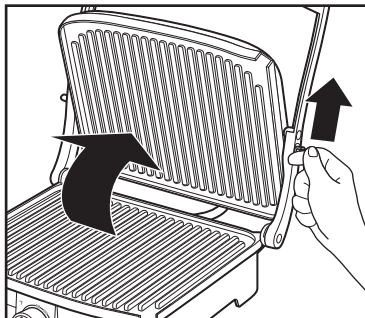
Lukket låg

Med denne metode grilles ingredienserne samtidig på begge sider. Det er den hurtigste metode.

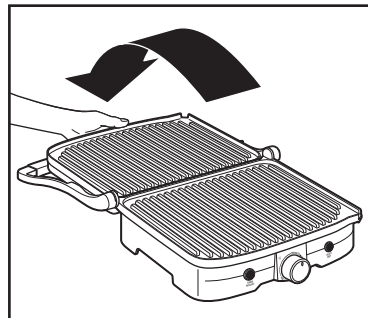


Åben grill

Åbn grillen for at få en større grillflade. Det giver længere tilberedningstid, men der kan tilberedes dobbelt så meget.



1. Skub hængslets udløserknop i den rette retning for at frigøre det låste hængsel.

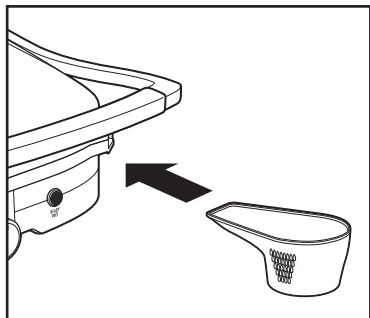


2. Sænk låget så langt ned på bordet som muligt.

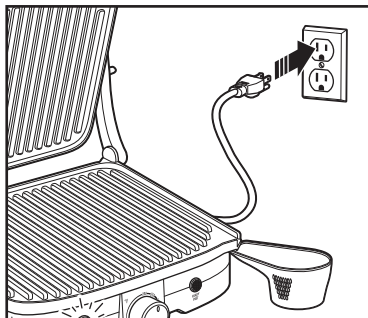
Brug af grillen

⚠ FORSIGTIG Risiko for forbrænding.

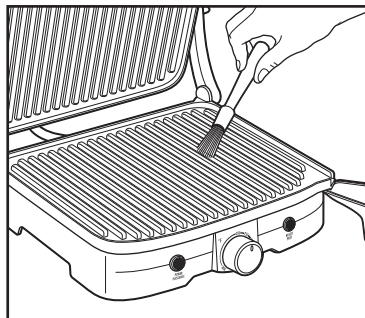
Brug altid en grydehandske ved åbning af en varm grill. Damp kan medføre forbrænding.



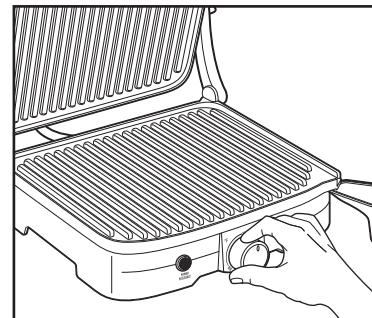
1. Skub drypbeholderen på plads under grillens forside.



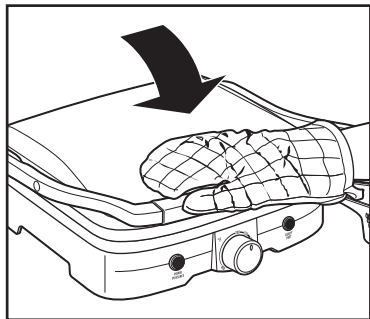
2. Sæt stikket i stikkontakten. Strømindikatorlyset **POWER** tændes.



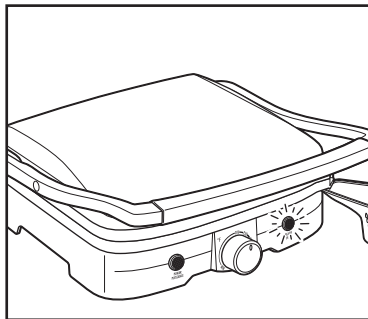
3. Pensl grillpladerne med olie, eller spray dem med spray til madlavning.



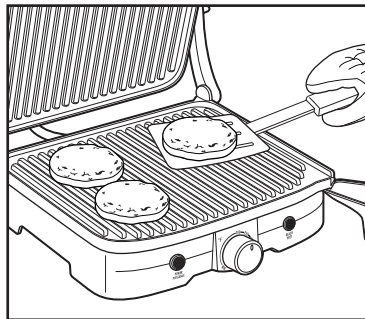
4. Drej temperaturknappen hen på den ønskede temperatur.



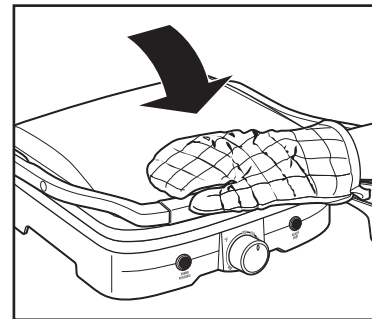
5. Lad grillen forvarme med låget lukket.



6. Når grillen har nået den ønskede temperatur, tændes indikatorlyset **READY**.

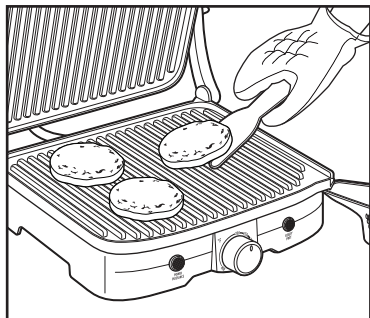


7. Åbn låget, når grillen er forvarmet. Læg ingredienserne på grillen.

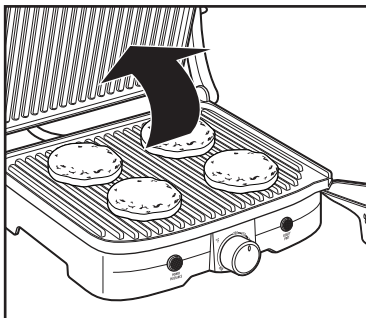


8. Luk låget.

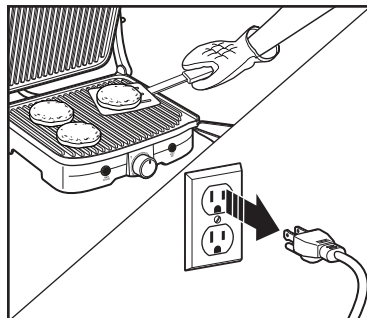
Brug af grillen (fortsat)



9. Vend ingredienserne med den medfølgende spartel eller andre køkkenredskaber, der ikke beskadiger slip overflader.



10. Åbn låget, og se, om maden er færdig. Luk låget, hvis den skal have lidt mere.

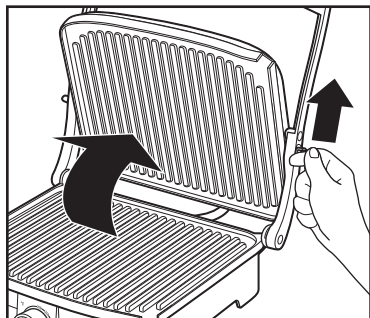


11. Drej temperaturknappen hen på MIN, og tag stikket ud af stikkontakten, når maden er færdig.

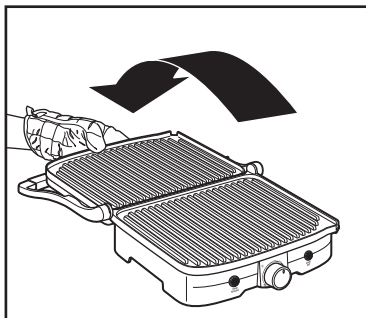
Brug af grillen som åben grill

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding.

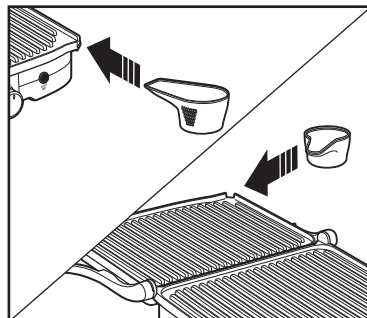
Brug altid en grydehandske ved åbning af en varm grill. Damp kan medføre forbrænding.



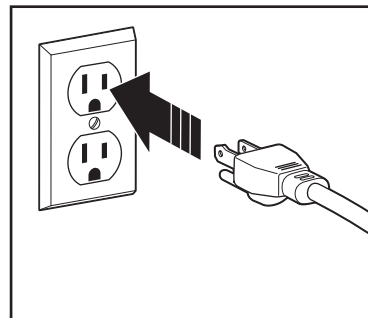
1. Skub hængslets udløserknop i den rette retning for at frigøre det låste hængsel.



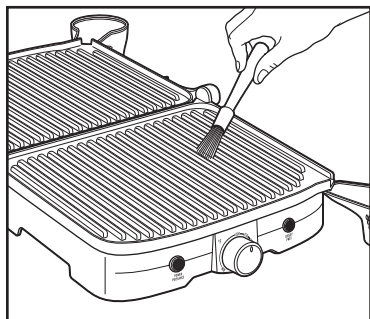
2. Sænk låget så langt ned på bordet som muligt.



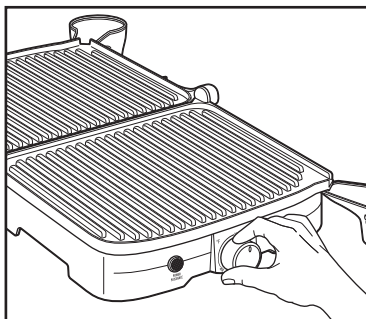
3. Skub drypbeholderne på plads under grillen.



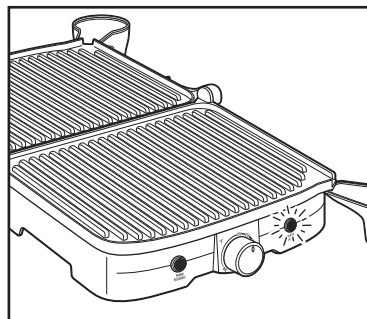
4. Sæt stikket i stikkontakten.



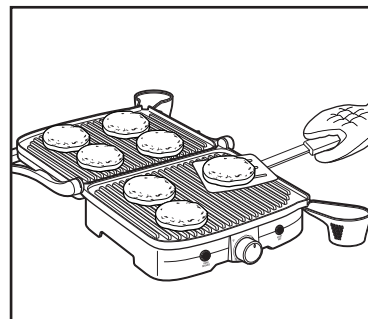
5. Pensl grillpladerne med olie, eller spray dem med spray til madlavning.



6. Drej temperaturknappen hen på den ønskede temperatur.

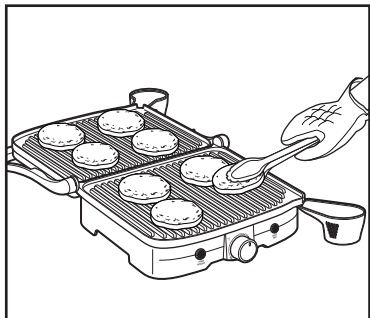


7. Når grillen har nået den ønskede temperatur, tændes indikatorlyset **READY**.

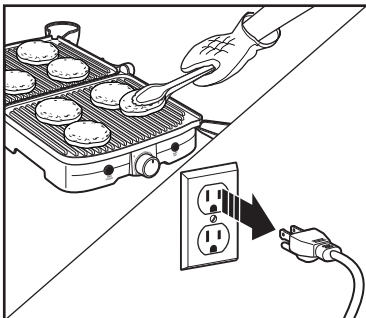


8. Læg ingredienserne på grillpladerne.

Brug af grillen som åben grill (fortsat)



9. Vend dem, når de er grillet halvt færdig.



10. Drej temperaturknappen hen på MIN, og tag stikket ud af stikkontakten, når maden er færdig.

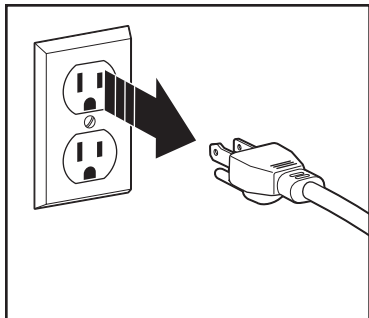
Tips

- Brug køkkenredskaber af plast på slip let-grillpladen. Brug ikke køkkenredskaber af metal, da de vil beskadige slip let-belægningen.
- Brug spray til madlavning som en nem måde at smøre pladerne på. Eller pensl grillpladerne med vegetabilsk olie før forvarmning.
- Forvarm altid før brug.
- Høje sandwich vil muligvis forskubbe sig, når låget lukkes. Brug en plastspartel til at placere dem korrekt igen. Det er ikke nødvendigt at trykke ned på håndtaget. Lågets vægt sikrer, at sandwichen også grilles på toppen.

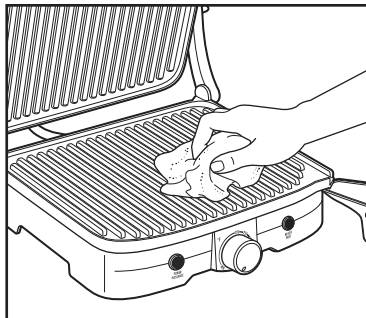
Rengøring og vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL Risiko for elektrisk stød.

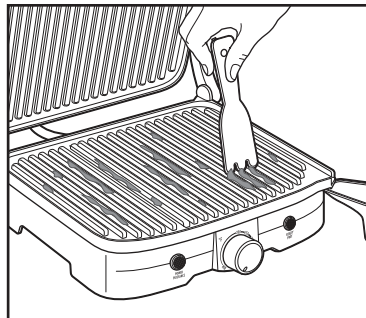
Træk stikket ud før rengøring. Nedsænk ikke ledning, stik eller bund i vand eller anden i væske.



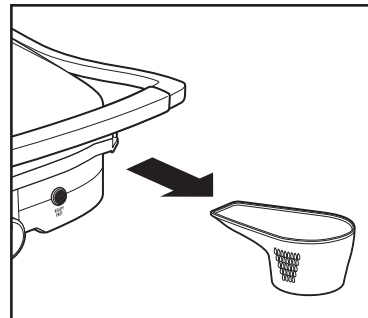
1. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad produktet køle af.



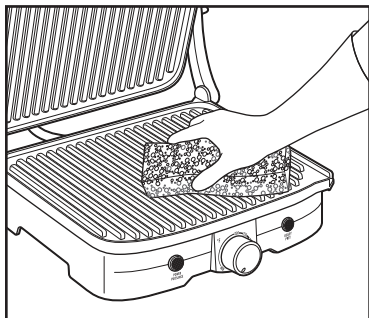
2. Aftør grillpladerne med køkkenrulle for at fjerne stegefedt.



3. Brug den medfølgende spartel til at fjerne stegefedt og madrester, der har sat sig fast.



4. Fjern drypbeholderen. Vask den i opvaskemaskine eller med varmt vand tilsat opvaskemiddel.

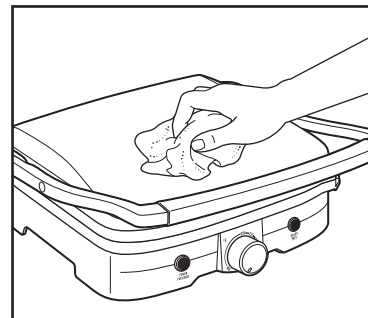


5. Tør grillpladerne af med en fugtig svamp med lidt opvaskemiddel på. Skyl svampen, og aftør grillpladerne igen. Aftør grillpladerne igen med en ren, hårdt opvredet klud, og tør dem. **BEMÆRK:** Brug ikke ståluld, skuresvampe eller slibende rengøringsmidler på nogen dele af produktet. Brug aldrig skarpe eller spidse genstande til at rengøre.



TÅLER MASKINOPVASK

6. BRUG IKKE "SANI"-indstillingen ved vask i opvaskemaskine. "SANI"-indstillingens temperaturer kan beskadige produktet.



7. Tør produktets yderside af med en klud vredet op i vand tilsat opvaskemiddel. Aftør derefter med en hårdt opvredet klud, og tør.

Begrænset garanti

Denne garanti gælder produkter, der er solgt og bruges i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Dette er den eneste udtrykkelige garanti for dette produkt og træder i stedet for enhver anden garanti eller bestemmelse.

Denne produkt garanteres fri for materiale- og konstruktionsfejl i en periode på **fem (5) år** gældende fra den oprindelige købsdato I denne periode er den eneste afhjælpning reparation eller udskiftning af dette produkt eller enhver del, der efter vores skøn er defekt. Du skal selv afholde alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til os og alle udgifter i forbindelse med vores returnering til dig af et produkt eller en del dækket af denne garanti. Hvis produktet eller delen ikke længere er tilgængelig, ombytter vi det/den med et tilsvarende produkt eller en tilsvarende del med samme eller højere værdi.

Denne garanti dækker ikke glas, filtre, slitage pga. normal brug, brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning, eller skader på produktet, der skyldes uheld, ændringer eller forkert brug. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber eller gavemodtager. Gem den originale kvittering, da der kræves dokumentation for køb ved fremsættelse af krav iht. garantien. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bruges af andre end en husstand bestående af en enkelt familie, eller hvis det bruges med en anden spænding eller bølgeform end den, der er angivet på mærkeskiltet (220-240 V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB påtager sig intet erstatningsansvar for nogen krav som følge af konkrete dokumenterede tab, følgetab og følgeskader, som skyldes tilsidesættelse af udtrykkelige eller underforståede garantibestemmelser. Alt erstatningsansvar er begrænset til købsprisen. **Vi fraskriver os ansvaret for enhver underforstået garanti, inklusive enhver lovpligtig garanti eller bestemmelse vedr. salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, i det omfang gældende lovgivning tillader det, i hvilket tilfælde en sådan garanti eller bestemmelse er begrænset til varigheden af denne skriftlige garanti.** Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder. Du har muligvis andre rettigheder, afhængigt af din bopæl. Krav i henhold til garantien kan fremsættes ved at returnere produktet til butikken, ringe til vores kundeservice på nummer + 46 60 741 21 20 eller besøge www.hamiltonbeach.se. Oplys model, type og serienumre for at få hurtigere hjælp.

Hamilton Beach Brands er et registreret varemærke tilhørende Hamilton Beach Brands, Inc. og brugt under licens af SPF Trading AB

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina pyrittävä ehkäisemään tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen varaa noudattamalla mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on puutteelliset fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistivamma taikka puutteelliset tiedot ja osaaminen (esim. lapset), paitsi jos heitä valvotaan ja ohjataan tarkasti laitteen käytössä ja heidän turvallisuudestaan vastataan.
3. Tarkka valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten läsnä ollessa. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
4. Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja tai nuppeja.
5. Älä laita laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskun vaara.
6. Kun laite ei ole käytössä tai laitetta puhdistetaan, irrota pistoke pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä ennen osien kokoamista tai irrottamista sekä ennen laitteen puhdistamista.
7. Älä käytä laitetta viallisella virtajohdolla tai pistokkeella, toimintahäiriön jälkeen tai laitteen putoamisen tai muun vahingoittumisen jälkeen. Virtajohdon vaihdon ja korjaukset saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaratilanteiden välttämiseksi. Soita edellä mainittuun asiakaspalvelunumeroomme, niin saat tietoja laitteen tarkistamisesta, korjaamisesta tai säätämisestä.
8. Ei saa käyttää ulkona.
9. Muiden kuin valmistajan tätä mallia varten suosittelemien tai myymien lisäosien käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
10. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, äläkä anna johdon koskea kuumiin pintoihin, kuten lieteen.
11. Älä laita laitetta kaasu- tai sähkölieden lähelle tai päälle tai kuumaan uuniin.
12. Kuumaa öljyä tai muita kuumia nesteitä sisältävää laitetta on siirrettävä erityistä varovaisuutta noudattaen.
13. Älä käytä laitetta muuhun kuin varsinaiseen käyttötarkoitukseen.
14. Sammuta laite painamalla kääntämällä lämpövalitsin MIN- asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

Kierrätysohjeita



Tässä laitteessa on sähkö- ja elektroniikka-laiteromusta annettun EU-direktiivin 2012/19/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktiivi antaa puutteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat koneen myyjältä sekä kaupungin tai kunnan virastosta, jätehuoltoasioista vastaavilta henkilöiltä.

Muita kuluttajan turvallisuuteen liittyviä tietoja

Käytä aina uunikinnasta, kun avaat grillin.

VAROITUS Palovamman vaara: Grillistä nouseva höyry voi aiheuttaa palovamman.

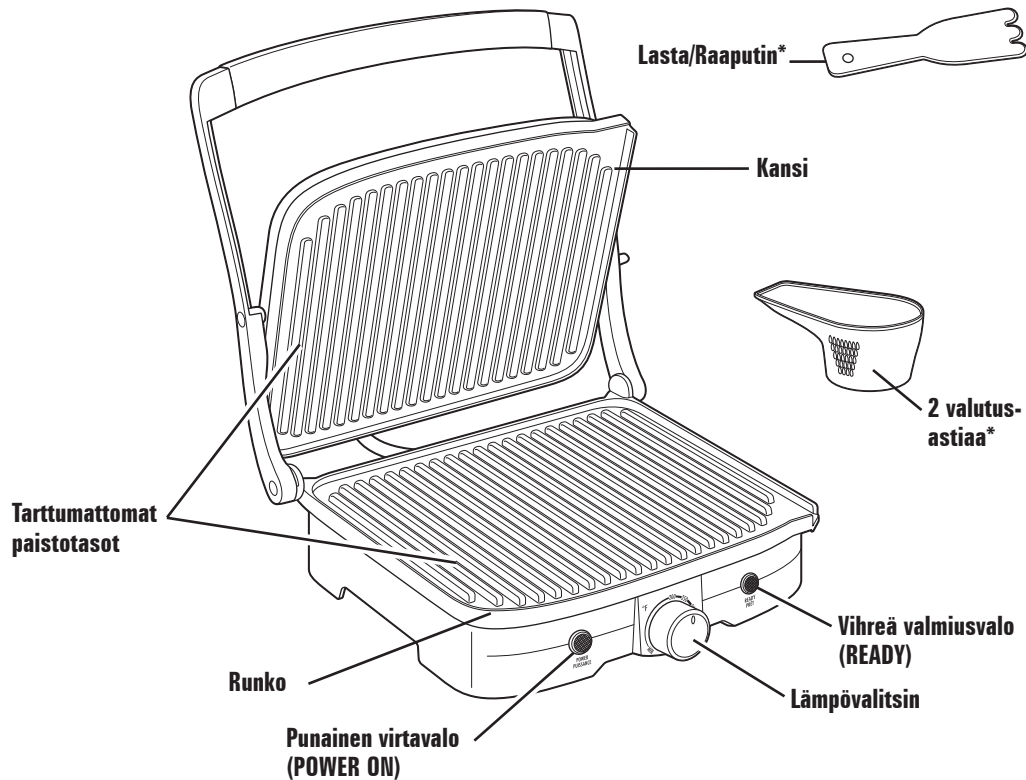
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

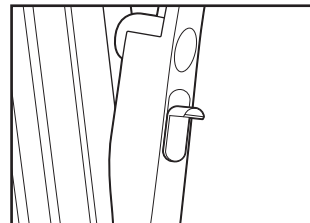
Tuotteen osat

Asiakaspalvelunumero:
+46 60 741 21 20

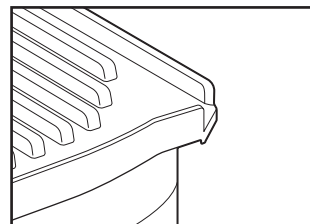
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA: Pyyhi molemmat paistotasot pesuainevedellä kostutetulla liinalla. Huuhtelee liina, pyyhi paistotasot uudelleen ja kuivaa ne.



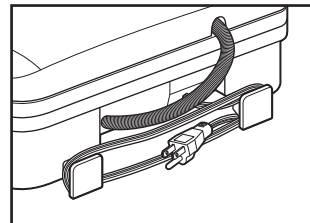
Saranan vapautuspainike



Valutusnokka

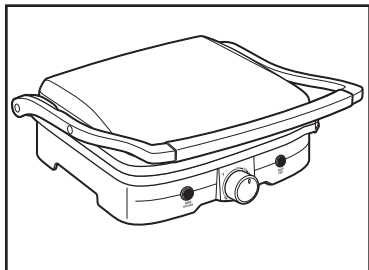


Johtopidikkeet



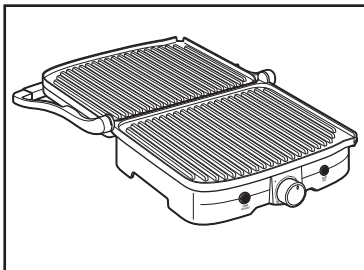
Grillaustavat

Grilliiä voidaan käyttää kahdessa asennossa.



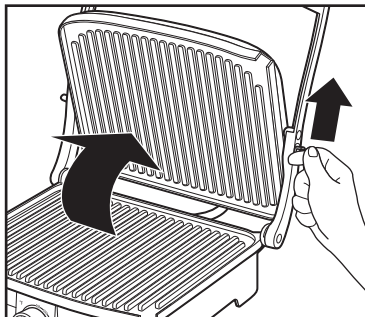
Kansi kiinni

Näin voit paistaa ainekset molemmilta puolilta yhtä aikaa. Tämä tapa on nopein.

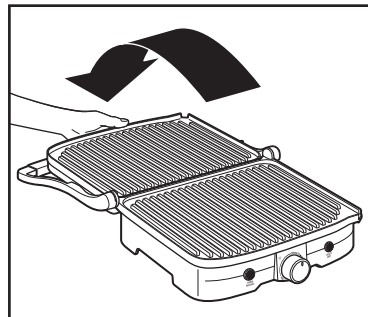


Kansi avoinna

Voit avata grillin, jos tarvitset enemmän paistopintaa. Paistamiseen kuluu enemmän aikaa, mutta voit paistaa enemmän kerrallaan.



1. Avaa saranan lukitus työntämällä saranan vapautuspainiketta.

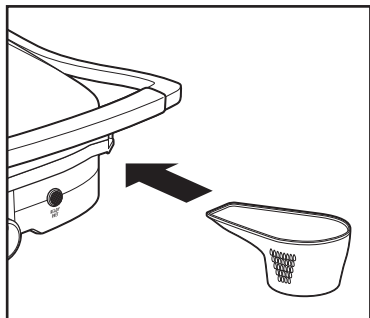


2. Laske kansi alas alustaa vasten.

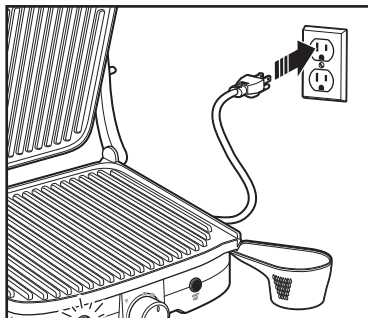
Grillaaminen

VAROITUS Palovamman vaara.

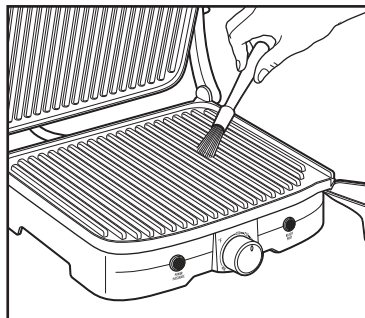
Käytä aina uunikinnasta, kun avaat kuumaa grillin.
Grillistä nouseva höyry voi polttaa.



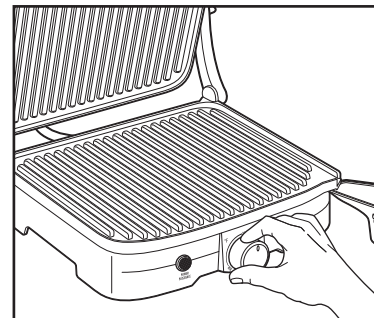
1. Laita valutusastia paikalleen grillin valutusnokan alle.



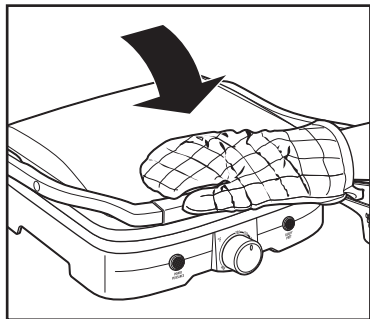
2. Laita virtajohto seinään. **POWER**-valo syttyy.



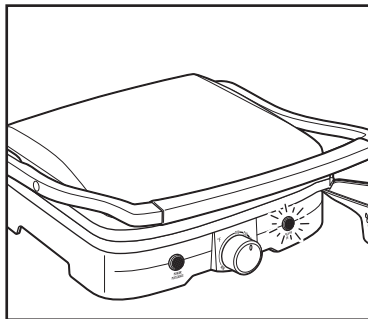
3. Sivele paistotasolle öljyä tai suihkuta niihin tarttumaton paistoöljysprayta.



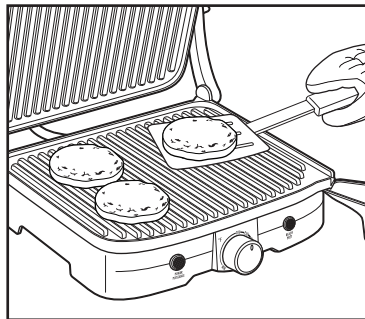
4. Valitse lämpötila kääntämällä lämpövalitsinta.



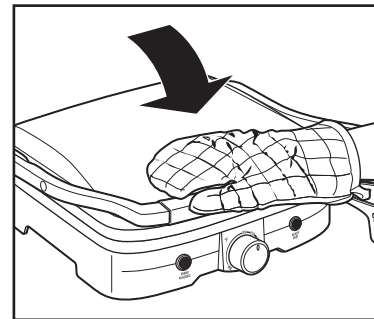
5. Lämmitä grilli kansi kiinni.



6. Kun grilli on halutun lämpöinen, **READY**-valo syttyy.

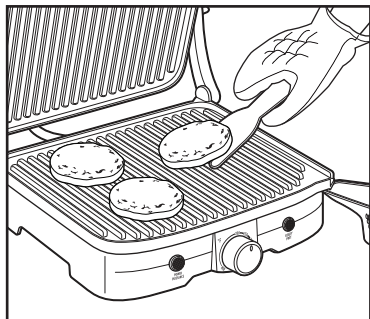


7. Avaa lämmenneen grillin kansi. Laita paistettavat ainekset grilliin.

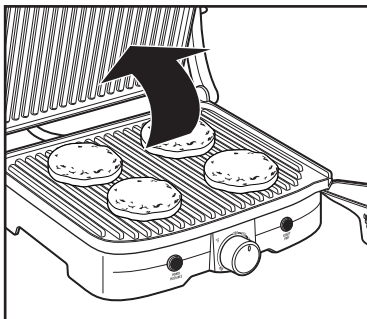


8. Laita kansi kiinni.

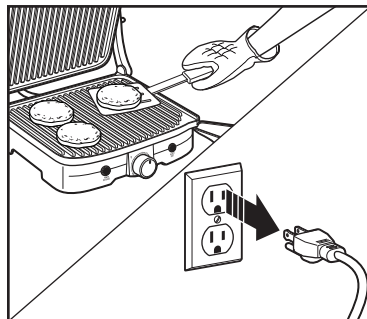
Grillaaminen (jatkuu)



9. Voit kääntää aineksia grillin mukana tulevalla lastalla tai muulla välineellä, joka sopii nonstick-pinnoitteelle.



10. Nosta kantta ja tarkista tilanne. Jos tarvitaan lisää paistoaikaa, laske kansi.

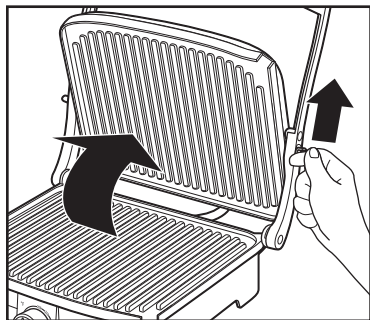


11. Kun lopetat paistamisen, käännä lämpövalitsin MIN-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

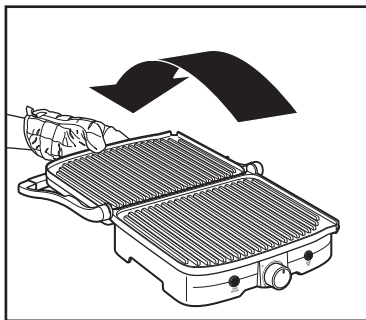
Grillin käyttäminen avattuna

VAROITUS Palovamman vaara.

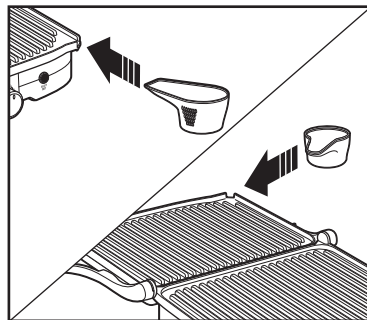
Käytä aina uunikinnasta, kun avaat kuuman grillin. Grillistä nouseva höyry voi polttaa.



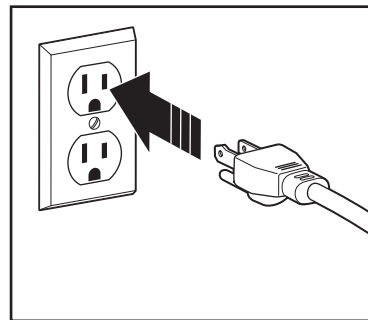
1. Avaa saranan lukitus työntämällä saranan vapautuspainiketta.



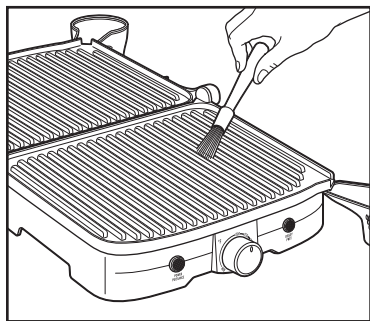
2. Laske kansi alas alustaa vasten.



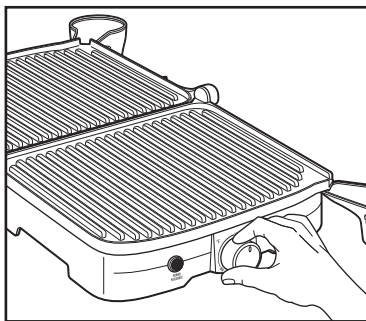
3. Laita valutusastiat paikoilleen grillin valutusnokkien alle.



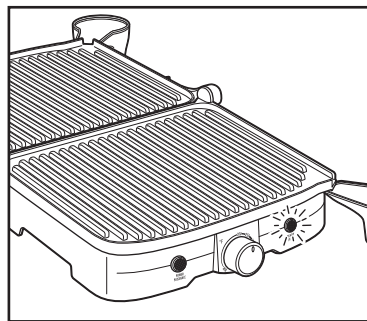
4. Laita virtajohto seinään.



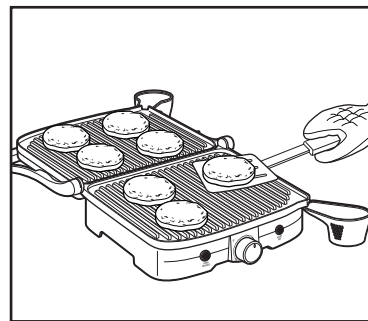
5. Sivele paistotasoille öljyä tai suihkuta niihin tarttumaton paistoöljysprayta.



6. Valitse lämpötila kääntämällä lämpövalitsinta.

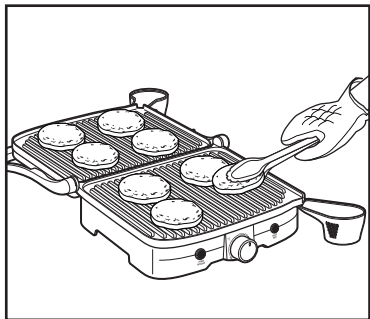


7. Kun grilli on halutun lämpöinen, **READY**-valo syttyy.

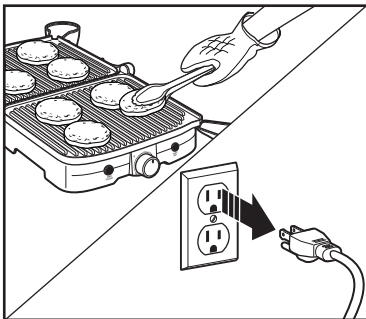


8. Laita paistettavat ainekset grillin paistotasoille.

Grillin käyttäminen avattuna (jatkuu)



9. Käännä ainekset paistamisen puolivälissä.



10. Kun lopetat paistamisen, käännä lämpövalitsin MIN-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

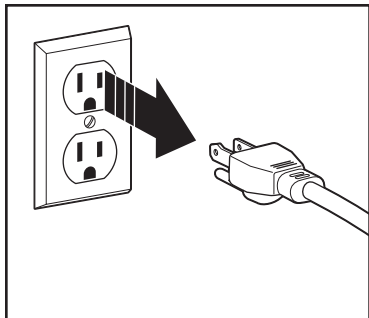
Hyödyllisiä vinkkejä

- Käytä nonstick-paistotasolla muovisia välineitä. Älä käytä metallisia välineitä, sillä ne vahingoittavat nonstick-pintaa.
- Paistoöljyspray on helppo tapa öljytä paistotasot tarttumattomiksi. Voit myös sivellä paistotasoihin kasviöljyä ennen lämmittämistä.
- Lämmitä aina ennen käyttöä.
- Jos grillaat paksuja voileipiä, ne voivat liikkua, kun suljet kannen. Voit siirtää niitä parempaan asentoon muovilastalla. Kahvasta ei tarvitse painaa. Kannen paino riittää ainesten yläpuolen grillaamiseen.

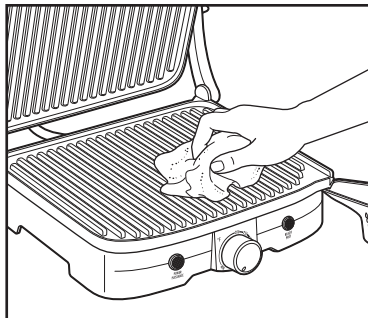
Hoito ja puhdistus

VAROITUS Sähköiskun vaara.

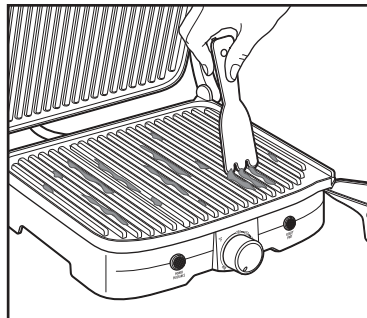
Irrota pistoke ennen puhdistamista. Älä upota johtoa, pistoketta tai runkoa veteen tai mihinkään nesteeseen.



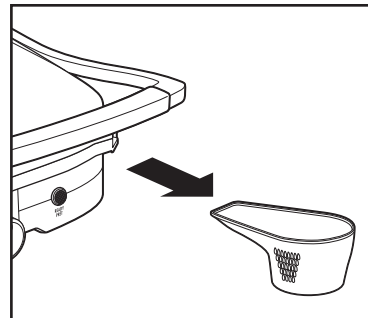
1. Irrota pistoke ja anna jäähtyä.



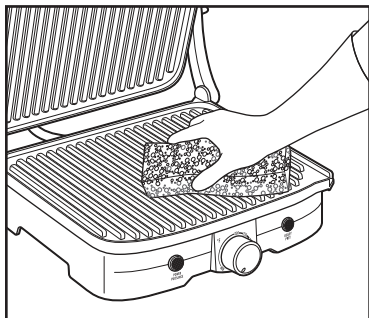
2. Pyyhi öljy paistotasoilta paperipyyhkeellä.



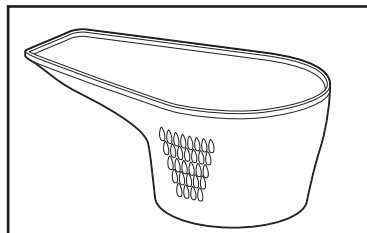
3. Raaputa mahdolliset ruoka- ja rasvajäämät pois lastalla/raaputtimella.



4. Irrota valutusastia ja pese astianpesukoneessa tai kuumalla pesuainvedellä.

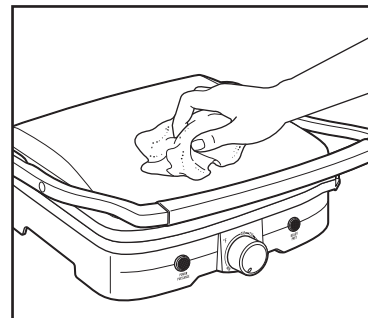


5. Pyyhi paistotasot pesuainvedellä kostutetulla sienellä. Huuhtelee sieni ja pyyhi tasot puhtaaksi. Pyyhi tasot vielä puhtaalla, kostealla liinalla ja kuivaa. **HUOMAA:** Älä käytä teräsvillaa, pesulappuja tai hankaavia pesuaineita laitteen minkään osan puhdistamiseen. Älä käytä puhdistamiseen teräviä välineitä.



**VOIDAAN PESTÄ
ASTIANPESUKONEESSA**

6. ÄLÄ käytä astianpesukoneessa SANI-asetusta. SANI-ohjelman lämpötila voi vahingoittaa tuotetta.



7. Pyyhi laitteen ulkopinta pesuainvedessä kostutetulla liinalla. Pyyhi vielä kostealla liinalla ja kuivaa.

Rajoitettu takuu

Takuu koskee Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa ostettuja ja käytettäviä tuotteita. Tuotteelle ei anneta mitään muuta nimenomaista takuuta ja tätä takuuta sovelletaan mahdollisten muiden takuiden tai ehtojen sijasta.

Tuotteelle annetaan materiaali- ja valmistustakuu **viiden (5)** vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä. Takuuajana ainoa korvaustapa on oman harkintamme mukaan tuotteen tai viallisen osan korjaaminen tai vaihtaminen. Tuotteen ostaja vastaa kaikista kuluista, joita syntyy takuunalaisen tuotteen tai osan lähettämisestä meille ja palauttamisesta ostajalle. Jos tuotetta tai osaa ei enää ole saatavilla, vaihdamme sen vastaavan arvoiseen tai arvokkaampaan.

Takuu ei korvaa lasiosia, suodattimia, normaalia käytössä kulumista, kirjallisten ohjeiden vastaista käyttöä tai vahingosta, muokkaamisesta tai väärinkäytöstä johtuvaa tuotteen vioittumista. Takuu myönnetään vain alkuperäiselle tuotteen ostaneelle kuluttajalle tai lahjan saajalle. Säilytä alkuperäinen ostokuitti mahdollista takuuasiaa varten. Takuu mitätöityy, mikäli tuotetta käytetään muussa kuin yhden perheen kotitaloudessa tai muulla jännitteellä ja taajuudella kuin arvokilvessä (220–240 V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB ei vastaa nimenomaisen tai epäsuoran takuun laiminlyönnistä johtuvista erityisistä, oheis- ja välillisistä vahingoista. Korvausvastuu rajoittuu tuotteen ostohintaan. **Vastuuvapaus koskee kaikkia epäsuoria takuita, myös mahdollisia lakisääteisiä takuita sekä kauppakelpoisuutta tai tiettyyn tarkoitukseen sopivuutta koskevia ehtoja, lain asettamissa puitteissa kuitenkin niin, että kyseinen takuu tai ehto rajoittuu näissä kirjallisissa takuehdoissa mainittuun takuuajanaan.** Takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia asuinpaikkasi mukaisesti. Jos haluat tehdä takuuhakemuksen, palauta laite kauppaan, soita asiakaspalvelunumeroon + 46 60 741 21 20 tai käy osoitteessa www.hamiltonbeach.se. Palvelun nopeuttamiseksi varaa esille laitteen malli, tyyppi ja sarjanumero.

Hamilton Beach Brands on Hamilton Beach Brands, Inc.:n rekisteröity tuotemerkki, jonka käyttöön SPF Trading AB:lla on lisenssi.